Proletari din toate țările, uniți-vă!

# Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI MUNCITOR

Anul X Seria II-a Nr. 1657 | 6 PAGINI — 20 BANI | Miercuri 25 august 1954

**Sărbătorirea zilei eliberării patriei de sub jugul fascist a constituit în întreaga țară o puternică demonstrație a unității de nezdruncinat dintre partid, guvern și popor.**

# *Parada militară şi grandioasa demonstraţie a oamenilor muncii din Capitală*

În scrîşnetul grăbit al şenilelor a apărut în piaţă un tanc. Pe carcasa lui o stea, steaua roşie, steaua libertăţii. Pe turela lui se află un ostaş tînăr, zvelt, cu un steag roşu în mînă. O clipă parcă s-a oprit totul în loc, nu se mai aude nimic. Apoi urale asurzitoare sparg înălţimile şi o mare de oameni cu flori şi năframe în mînă, cu steaguri, cu zîmbete şi bucuria de nepreţuit a eliberării întipărite pe faţă, năvăleşte, înconjoară tancul sovietic, strînge puternic mîinile ostaşilor lui, îi sărută, îi îmbrăţişează. Este clipa solemnă a celei de a doua naşteri a patriei noastre şi a fiecăruia din noi, a sfărîmării jugului fascist, nemuritoarea sărbătoare a lui 23 August.

Toate acestea s-au petrecut în faţa ochilor a mii de cetăţeni în ziua tradiţionalei demonstraţii de 23 August din piaţa Stalin din Bucureşti. A fost o minunată scenă alegorică care a durat doar cîteva minute, dar cît de adevărată era semnificaţia ei şi cîte secole de acum înainte va rămîne pentru noi ca simbol al începutului de drum spre fericire! A fost un simbol, a fost ca o oglindă fermecată cu zeci de faţete în care se reflectă tot ceea ce înseamnă pentru noi această zi unică în viaţa patriei, eliberarea de sub teroarea fascistă şi a regimului burghezo-moşieresc, şi făgaşul deschis spre construirea vieţii noi socialiste, şi creşterea bunăstării noastre, şi dragostea pentru Uniunea Sovietică, pentru marele ei Partid Comunist, şi creşterea, transformarea uimitoare a fiecăruia din noi, şi atîtea altele.

Tot acest şuvoi de sentimente şi idei care ne-au înflăcărat la vederea acestei scene, ne-a îmbogăţit sufletul în tot cursul zilei de 23 August 1954, cea de a X-a aniversare a eliberării patriei noastre. Inimile tuturor oamenilor muncii din ţara noastră băteau atunci la unison cu cele ale tovarăşilor lor aflaţi în piaţa Stalin, locul de sărbătoare a marilor bucurii şi victorii.

În adierea vîntului flamurile roşii şi tricolore înălţate cu prilejul glorioasei aniversări încadrau uriaşul medalion cu chipul lui Lenin şi Stalin, portretele membrilor Prezidiului P.C.U.S., ale membrilor Biroului Politic al C.C. al P.M.R. şi al preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a R.P.R. Litere mari, albe, înscriau pe tribuna oficială cuvintele „Trăiască 23 August, marea sărbătoare naţională a poporului romîn".

In Piaţă stăteau aliniate într-o ordine perfectă unităţi militare ale diferitelor arme — trupe de infanterişti, artilerişti, vînători de munte, grăniceri, marinari, cavalerişti şi de alte arme, ofiţeri şi elevi ai şcolilor militare.

Întîmpinaţi cu aplauze şi ovaţii prelungite, la tribuna oficială au luat loc tovarăşii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, Gh. Apostol, N. M. Şvernik, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., preşedintele Consiliului Central al Sindicatelor Sovietice, conducătorul delegaţiei Uniunii Sovietice, G. I. Rudi, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.S. Moldoveneşti, general-colonel F. I. Golikov, membri ai delegaţiei sovietice, I. Chişinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroş, M. B. Mitin, membru al Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S., general de armată Emil Bodnăraş, Miron Constantinescu, P. Borilă, C. Pîrvulescu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, D. Coliu, general locotenent Al. Drăghici, N. Ceauşescu, M. Dalea, I. Fazekaş, L. Răutu, general locotenent L. Sălăjan, general locotenent Gh. Pintilie, general maior I. Vinţe, Stelian Moraru, general locotenent Mircea Haupt.

În tribune se aflau de asemenea membrii guvernului, membri ai C.C. al P.M.R., conducătorii instituţiilor şi organizaţiilor de stat şi obşteşti, economice şi culturale, generali şi ofiţeri superiori care au contribuit la realizarea actului de la 23 August 1944 şi care au comandat mari unităţi pe frontul antihitlerist, oameni de ştiinţă, artă şi cultură, fruntaşi ai întrecerii socialiste, reprezentanţi ai presei romîne şi străine, precum şi numeroşi oaspeţi de peste hotare, din Anglia, Franţa, R.P. Chineză, Suedia, Danemarca, Italia, R. Cehoslovacă, Canada, R.P. Ungară, Sudan, Camerun, Gabon, Belgia, India, Austria, şi din alte ţări, invitaţi ai organizaţiilor obşteşti şi instituţiilor culturale din ţara noastră cu prilejul zilei de 23 August.

În tribuna corpului diplomatic se află: Van Iu-pin, ambasadorul R.P. Chineze la Bucureşti, W. Wrzosek, ambasadorul R.P. Polone, L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice, Den Em, ambasadorul R.P.D. Coreene, W. Eggerath, ambasadorul R.D. Germane, L. Pataki, ambasadorul R.P. Ungare, Stoian Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria, J. Sedivy, ambasadorul R. Cehoslovace, Dermot Francis Mac Dermot, ministrul Marii Britanii, J. de Bruyn, însărcinatul cu afaceri al Belgiei, Ilija Topaloski, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P.F. Iugoslavia, Zeqi Aagolli, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P. Albania, Mustafa Kayagil, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Turciei, F. E. Lystoc, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Danemarcei, Ricardo Baldrich, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Argentinei, Abdel Rahman Hamza, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Egiptului, Michael Gelzer, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Elveţiei, Giorgio Tiberi, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Italiei, Kaarlo Lassilia, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Finlandei, René Jeudy, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Franţei, Richard Funkhouser, însărcinatul cu afaceri ad-interim al S.U.A., Daniel Laor, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Israelului, G. E. Westling, ataşat al Legaţiei Suediei.

Au fost de asemenea prezenţi general locotenent D. I. Smirnov, ataşatul militar al Uniunii Sovietice, col. Vittorio Cundo, ataşatul militar al Italiei, col. A. W. Ward, ataşatul militar al Marii Britanii, col. Quintin S. Lander, ataşatul militar al S.U.A., Grp. cpt. John S. Kennedy, ataşat al aerului al Marii Britanii, lt. col. Tan Ciu, ataşat militar adjunct al R.P. Chineze, maior Sadettin Koçaş, ataşat militar adjunct al Turciei şi maior R.T. O'Sullivan, ataşat militar adjunct al S.U.A.

## Scutul de oţel al poporului

Este ora 8.

Un sunet prelung de trompetă spintecă liniştea dimineţii. Trupele din piaţa Stalin, perfect aliniate, prezintă armele pentru onor. Se aud comenzile generalului locotenent Haupt Mircea, comandantul parăzii. Lucesc baionetele la arme, săbiile, oţelul dur al armelor. Vîntul flutură drapelele de luptă ale unităţilor.

Călare pe un cal alb, intră în piaţă generalul de armată Emil Bodnăraş, ministrul Forţelor noastre Armate, care primeşte în faţa tribunei oficiale, raportul comandantului parăzii după care se face trecerea în revistă şi felicitarea trupelor de către ministrul Forţelor Armate.

Apoi, de la tribuna oficială, ministrul Forţelor Armate general de armată Emil Bodnăraş se adresează trupelor aliniate şi oamenilor muncii prezenţi în tribune.

Se intonează Imnurile de stat ale R.P.R. şi U.R.S.S. şi acordurile solemne ale imensei fanfare se împletesc fierbinte cu salvele bateriilor şi uralele unităţilor.

Răsună din nou comenzi militare. Generalul locotenent Haupt Mircea, ordonă punerea în marş a trupelor. Trece drapelul parăzii. Pe tricolorul de mătase grea, scrie cu litere de aur: „Pentru patria noastră, Republica Populară Romînă"!

Defilează, prezentînd săbiile, ofiţeri, elevi ai Academiilor Militare „Iosif Visarionovici Stalin şi „Gheorghe Gheorghiu-Dej". Tunete de aplauze întîmpină trecerea rîndurilor strînse, tinere şi viguroase.

Trec elevii Şcolilor Militare Medii viitoarele cadre de nădejde ale armatei noastre populare.

Printre cantemirişti, defilează cel mai tînăr militar al armatei noastre, elevul Timofte Mihai. Tatăl său, fostul caporal pandur Vasile Timofte, acum ofiţer, este şi el la defilare. Tată şi fiu, ostaş călit în foc şi copilandru cu visuri îndrăzneţe — defilează sub drapelele desfăşurate. După ce trece şi Şcoala Militară Medie de Marină, în piaţă intră coloanele infanteriei — regina bătăliilor. Plecaţi din întreprinderi, de pe ogoare, flăcăii ageri şi voinici ai poporului nostru păşesc cu mîndrie în haina ostăşească, purtînd, în ritmul marşului pădurea sclipitoare de baionete.

Cu feţele arse de soare, asprite de vînturi sărate, cu panglicile beretelor fluturînd, vin marinarii, străjerii hotarelor noastre maritime.

Ii urmează rîndurile admirabile ale grănicerilor, care trec cu arma la şold, cu baionetele-ndreptate înainte. Păzind cu străşnicie, cu vigilenţă, frontierele noastre, grănicerii dovedesc în fiecare zi că sînt fii demni ai unui popor liber.

Cîteva clipe în Piaţa Stalin se face linişte. Apoi fanfara execută un marş viol, săltăreţ, şi-n trap bătut, trec cavaleriştii, continuatorii unor străvechi tradiţii militare. Pe cai suri, murgi, negri, cavaleriştii şi ostaşii artileriei hipo sînt primiţi cu îndelungi ovaţii de tribune.

Parada continuă. Trec, perfect aliniate, maşinile unităţilor motorizate.

În timp ce tunurile antiaeriene trec, cerul este spintecat de fulgere argintii: în zbor vertiginos, avioanele cu mare viteză brăzdează limpezimile.

Pornind năpraznic, puternice tractoare remorchează tunurile. Pe unul din tractoare, sergentul Călinescu Ion, fost combiner. Cine-ar îndrăzni să ne atace roadele şi cîmpiile, ar afla ce tone de oţel incandescent poate trimite, drept răspuns, combinerul.

Un zgomot asurzitor de motoare şi scrîşnetul şenilelor pe piatră, vestesc apropierea coloanei blindatelor.

Pe tancul comandantului fîlfîie steagul Diviziei Tudor Vladimirescu. Comandantul coloanei blindate, poartă 7 decoraţii: medaliile sovietice „Pobeda" şi „Pentru vitejie în lupte", „Leul alb" pentru participarea la eliberarea Republicii Cehoslovace frăţeşti şi patru distincţii romîneşti, pentru merite în luptele de eliberare şi în munca de instruire a ostaşilor, în aceşti 10 ani.

Ca un marş impresionant al forţei trec blindatele, acoperind sunetele fanfarei cu propriul lor cîntec asurzitor, cîntecul motoarelor şi al şenilelor de oţel. Auto-tunuri impunătoare, încheie coloana blindatelor.

De mult s-a stins în Piaţa Stalin ecoul ultimei maşini, dar impresia lăsată de parada militară persistă cu tărie: mai răsună parcă peste tot cadenţa infanteriştilor tropotul cavaleriei, uruitul copleşitor al blindatelor — şi peste toate, zguduind văzduhul uralele celor din tribune care-şi manifestă entuziasmul şi dragostea înflăcărată pentru armata noastră populară, armată a păcii, scutul de oţel al independenţei patriei şi al cuceririlor revoluţionare ale poporului.

## Stegari de nădejde ai roşului drapel

Răzbat acum acordurile impresionante ale marşului Partizanilor. Îşi fac apariţia gărzile patriotice muncitoreşti care în zilele lui August 23 au luptat cu arma în mîini pentru alungarea hoardelor fasciste din Capitala patriei iubite.

În primele rînduri, se află şi Ştefan Luntraru, care strînge la piept arma cu care a luptat în August 44 în pădurea Băneasa împotriva fiarelor cu zvastică.

A copilărit în Constanţa şi din primii ani a cunoscut realitatea amară a condiţiilor de muncă din zilele acelea. Muncea cu braţele în port la lucrările de diguire şi întărire a danei unde ancorau vase străine cu pîntece nesăţioase de grîu romînesc. Dormea împreună cu alţi 400 de flăcăiandri sărmani ca şi el în nişte cazărmi de scînduri putrede. N-au mai putut îndura: au declarat grevă. Dinspre Capitală răzbătea ca o chemare la luptă zvonul marilor frămîntări de la Griviţa. O delegaţie a plecat la director. Vroiau zece ore de muncă şi zece lei în plus la simbrie. S-au întors alungaţi şi şomeri. Luntraru a fost pus sub observaţie de poliţie şi într-un prag de 1 Mai l-au arestat împreună cu mulţi alţi grevişti. Peste două nopţi a evadat şi a fugit în port la prietenii marinari. Cu ei s-a îmbarcat şi cîţiva ani a rătăcit pe mări şi oceane pînă cînd dorul nestins de patrie l-a chemat înapoi. Au venit ani de război, suferinţele, zilele întunecate ale asupririi fasciste. Apoi într-o zi pe aproape s-au auzit bubuind tunurile eliberării. S-au ridicat atunci partizani, muncitorii din gărzile patriotice organizate de Partidul Comunist. În mîini cu arme capturate de la nemţi, ei au alungat pe fasciştii îngroziţi de iureşul lor. Pe străzi, li se alăturau oameni simpli înarmaţi cu furci, coase, ciomege. Copiii le cărau cartuşele, îi aprovizionau cu pîini rumenite de gospodine. Spre sfîrşitul zilei a treia i-a răzbit pe aviatorii ucigaşi din pădurea Băneasa.

Iată şi pe bătrînul cazangiu Sebastian Manolache, grevistul din februarie 33. Veteranul priveşte cu mîndrie spre tinerii care păşesc alături de el. Simte bătrînul că în mîini vajnice dă mai departe steagul

(Continuare în pag. IV-a)

## TELEGRAME

*Către*
*Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice,*
*Consiliul de Miniştri al U. R. S. S.*
*şi Prezidiul Sovietului Suprem al U. R. S. S.*

MOSCOVA-KREMLIN

Cu prilejul marii sărbători naţionale a poporului romîn, cea de a 10-a aniversare a eliberării Romîniei, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn, guvernul Republicii Populare Romîne şi Prezidiul Marii Adunări Naţionale a R.P.R. vă trimit, dragi tovarăşi, un călduros salut, mărturie a dragostei şi recunoştinţei pe care poporul romîn le poartă marelui popor sovietic, gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, guvernului U.R.S.S. şi Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Poporul nostru nu va uita niciodată că eliberarea Romîniei de către armata marii Ţări a Socialismului i-a dat posibilitatea să doboare dictatura fascistă, să-şi cucerească pentru prima dată în istoria sa libertatea şi adevărata independenţă naţională, să construiască o viaţă nouă în patria sa. Niciodată nu se va şterge din amintirea poporului nostru jertfa nobilă a ostaşilor şi ofiţerilor sovietici, care şi-au dat viaţa pentru eliberarea patriei noastre.

Ca lumina ochilor va apăra poporul romîn prietenia şi alianţa cu Uniunea Sovietică — bunul său cel mai de preţ — garanţia trainică a viitorului fericit, socialist al patriei sale, chezăşia independenţei şi suveranităţii sale naţionale.

Relaţiile de strînsă prietenie dintre U.R.S.S. şi R.P.R., ajutorul multilateral pe care Uniunea Sovietică îl acordă ţării noastre constituie o pildă vie de internaţionalism proletar şi de colaborare frăţească între popoare libere.

Poporul nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, călăuzit de nemuritoarea învăţătură marxist-leninistă, de experienţa gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, păşeşte cu încredere înainte spre un viitor luminos şi fericit. El îşi manifestă hotărîrea de a duce pînă la capăt opera de construire a socialismului, de a contribui tot mai activ la întărirea puternicului lagăr al păcii şi socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică, la apărarea păcii în lume.

**Trăiască marea Uniune Sovietică — bastionul păcii şi libertăţii popoarelor!**

**Slavă marelui Partid Comunist al Uniunii Sovietice!**

**Trăiască în veci prietenia de nezdruncinat şi colaborarea frăţească dintre poporul romîn şi marele popor sovietic!**

**Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn** | **Consiliul de Miniştri al Republicii Populare Romîne**

**Prezidiul Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne**

---

*Preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne,*

*tovarăşului PETRU GROZA*

Bucureşti

Cu ocazia celei de a 10-a aniversări a zilei eliberării vă rog, tovarăşe preşedinte, să primiţi din partea Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. şi din partea mea călduroase felicitări şi urări de noi succese poporului prieten romîn în munca lui paşnică constructivă, pentru întărirea statului democrat-popular romîn.

**K. VOROŞILOV**

---

*Preşedintelui Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Romîne,*

*tovarăşului GH. GHEORGHIU-DEJ*

Bucureşti

La a 10-a aniversare a sărbătorii naţionale — ziua eliberării — vă rog pe dvs., tovarăşe preşedinte, şi guvernul Republicii Populare Romîne să primiţi felicitările mele cordiale. Urez poporului romîn prieten noi succese în eforturile lui creatoare îndreptate spre dezvoltarea paşnică şi înflorirea Republicii Populare Romîne.

Intărească-se prietenia frăţească de nezdruncinat dintre popoarele noastre.

**G. MALENKOV**

---

*Ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne,*

*tovarăşului S. BUGHICI*

Bucureşti

Cu ocazia sărbătorii naţionale a Republicii Populare Romîne — cea de a 10-a aniversare a zilei eliberării — primiţi, tovarăşe ministru, felicitările mele cordiale.

Vă rog să primiţi de asemenea urările mele de dezvoltare şi întărire continuă a prieteniei frăţeşti şi a colaborării între Republica Populară Romînă şi Uniunea Sovietică — pentru binele popoarelor noastre şi în interesul asigurării păcii trainice şi securităţii internaţionale.

**V. MOLOTOV**




Un aspect al tribunei centrale din Piața „I. V. Stalin" în timpul demonstrației oamenilor muncii.

Foto M. CIOC

# Adunarea festivă pentru sărbătorirea celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei

## *Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej*

Tovarăși,

Sărbătorim astăzi zece ani de la eliberarea patriei noastre de către glorioasele armate ale Uniunii Sovietice, zece ani de cînd forțele populare patriotice, conduse și organizate de Partidul Comunist Romîn, au doborît dictatura fascistă, deschizînd o perioadă nouă în dezvoltarea istorică a Romîniei. **(Aplauze).**

Veacuri de-a rîndul, pămîntul țării a fost stropit cu sîngele vărsat de poporul nostru în lupta sa pentru libertate. De multe ori vitejia poporului a înfrînt pe cotropitorii care veneau să subjuge Romînia și s-o jefuiască. Dar, de fiecare dată, țara încăpea din nou în mîini străine, deoarece clasele exploatatoare erau gata oricînd să negocieze independența țării. Jugului otoman i-a urmat jugul imperialiștilor occidentali.

Cît de adînc era înfeudată Romînia burghezo-moșierească monopolurilor imperialiste o arată faptul că în industria petrolului capitalul străin stăpînea 91,9%, în industria metalurgică 74%, în industria gazului și electricității 95%, în industria chimică 72%, în industria lemnului 70% ș.a.m.d. Cîrdășia burgheziei și moșierimii romîne cu imperialiștii germano-fasciști a aservit și mai mult țara și bogățiile ei și a împins Romînia în criminalul război antisovietic.

Cu 10 ani în urmă economia romînească se caracteriza printr-o dezvoltare relativ slabă a industriei, prin starea înapoiată a agriculturii, în care dăinuiau puternice rămășițe feudale. Mizeria maselor largi de oameni ai muncii era o caracteristică esențială a acestei economii. Criza economică din 1929—1933 cu scăderea producției în industria grea și în industria ușoară a ascuțit la maximum exploatarea clasei muncitoare. Concedierile în masă, curbele de sacrificiu, sporirea masivă a șomajului erau mijloacele cu ajutorul cărora burghezia romînească, împreună cu capitaliștii străini, aruncau urmările crizei pe spinarea clasei muncitoare. Criza industrială s-a împletit cu o criză agrară, care a aruncat în mizerie păturl largi ale țărănimii muncitoare.

Monopolurile imperialiste rezervaseră Romîniei rolul de anexă agrară și de sursă de materii prime a țărilor capitaliste dezvoltate.

Acestor stări de lucruri li s-a pus capăt odată pentru totdeauna.

23 August este pentru poporul romîn cea mai mare sărbătoare națională, deoarece ea a însemnat cotitura spre o schimbare radicală în viața sa — de la regimul burghezo-moșieresc de asuprire și exploatare sălbatică a maselor muncitoare, de înrobire politică și economică a țării de către puterile imperialiste, la regimul democrat-popular, în care poporul eliberat și-a luat soarta în propriile mîini și a devenit singurul și adevăratul stăpîn al țării. **(Aplauze prelungite).**

Astăzi, ne amintim cu un sentiment de emoție și îndreptățită bucurie de mărețele evenimente din august 1944. Ofensiva victorioasă a Armatei Sovietice eliberatoare, lovitura zdrobitoare pe care a dat-o trupelor germano-fasciste din zona Iași-Chișinău, a creat condițiile favorabile pentru punerea în aplicare a planului de acțiune elaborat de Partidul Comunist Romîn în vederea răsturnării dictaturii fasciste.

În condițiile sîngeroasei terori fasciste, partidul a unit în jurul său forțele patriotice populare, a organizat și înarmat gărzi patriotice. În primăvara anului 1944 a fost făurit Frontul Unic Muncitoresc, ceea ce a avut drept rezultat întărirea frontului patriotic antifascist. În noaptea de 23 august, executînd directivele partidului comunist, gărzile patriotice înarmate au arestat căpeteniile guvernului fascist trădător și au trecut, împreună cu unitățile armatei, la dezarmarea trupelor germano-fasciste, la apărarea fabricilor și uzinelor, la ocuparea instituțiilor publice care se aflau în mîinile fasciștilor în București și în alte localități.

La 23 august, poporul romîn, în sînul căruia clocotea ura împotriva criminalului război antisovietic, împotriva sîngeroasei dictaturi fasciste, împotriva înrobitorilor hitleriști, a sfărîmat cătușele alianței cu Germania fascistă, pe care burghezia și moșierimea romînă i-o impusese. Armata romînă s-a alăturat cu elan Armatei Sovietice în marea luptă eliberatoare de zdrobire a fascismului. Patrusprezece divizii romîne, în frunte cu divizia de voluntari Tudor Vladimirescu-Debrețin, formată pe teritoriul Uniunii Sovietice, divizii încadrate în Frontul II Ucrainean, au acoperit cu glorie steagurile lor în luptele duse împotriva armatelor hitleriste.

Faptele de arme ale diviziilor romîne au fost în repetate rînduri citate în ordinele de zi ale Inaltului Comandament Sovietic. Mii de soldați și ofițeri romîni au fost decorați cu ordine și medalii romîne și sovietice.

Zeci de mii de ostași romîni și-au vărsat sîngele, alături de ostașii sovietici, pentru zdrobirea jugului fascist.

Niciodată nu se vor șterge din amintirea poporului nostru glorioasele fapte de arme ale ostașilor sovietici și romîni care și-au dat viața pentru eliberarea Romîniei, pentru dobîndirea independenței Romîniei, pentru fericirea poporului nostru muncitor. **(Aplauze puternice).**

În timp ce ostașii romîni luptau vitejește pe front, forțele reacționare din țară, cu sprijinul cercurilor imperialiste, puneau la cale un complot în vederea menținerii Romîniei sub jugul imperialist.

Dar complotul imperialist a fost zădărnicit de masele populare organizate și conduse de partid.

Perioada de după 23 august 1944 a fost o perioadă istorică clocotitoare, în cursul căreia clasa muncitoare, însuflețită de un uriaș avînt revoluționar, s-a afirmat ca forța conducătoare a poporului. Sub steagul partidului clasei muncitoare au fost atrași în luptă milioane de oameni ai muncii de la orașe și sate.

Uneltirile reacțiunii burghezo-moșierești, pentru a izola țărănimea de clasa muncitoare, au fost dejucate și înfrînte Partidul a mobilizat clasa muncitoare în sprijinul țărănimii, care a trecut la exproprierea pămînturilor moșierești pe cale revoluționară și împărțirea lor la țărani fără pămînt și cu pămînt puțin. Făurirea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare a decis soarta bătăliei pentru putere și la 6 martie 1945 a fost instaurat guvernul democratic, în care clasa muncitoare avea rolul conducător. **(Aplauze).**

Partidele reacționare burghezo-moșierești, la ordinul stăpînilor lor imperialiști, s-au coalizat, intensificîndu-și activitatea de sabotare a efortului militar în spatele unela din principalele fronturi ale Armatei Sovietice, cît și de provocare a haosului economic și financiar și de agravare a situației materiale a maselor muncitoare, cu nădejdea de a slăbi în acest fel avîntul de luptă al maselor și sprijinul entuziast pe care îl acordau partidului.

Partidul a chemat masele populare să-și încordeze forțele în vederea asigurării aportului Romîniei la înfrîngerea Germaniei hitleriste, în vederea zădărnicirii sabotajului capitalist și pentru refacerea economiei distruse de război. Datorită efortului eroic al clasei muncitoare și al întregului popor muncitor, programul elaborat de partid pentru redresarea economică și lichidarea inflației a fost aplicat cu succes. Economia țării a fost scoasă din haosul în care tindeau să o tîrască dușmanii poporului. Repetatele încercări ale reacțiunii de a submina regimul democrat și de a recuceri pozițiile pierdute au fost zdrobite prin lupta maselor. Procesul de demascare, izolare și zdrobire a partidelor reacționare burghezo-moșierești a fost dus pînă la capăt, și la 30 Decembrie 1947 a fost lichidată monarhia și proclamată Republica Populară Romînă.

Victoria istorică, dobîndită de Uniunea Sovietică în cel de-al doilea război mondial, a creat condițiile pentru ca poporul nostru să-și poată lua soarta în propriile mîini și să-și făurească o orînduire socială și de stat conform cu voința sa.

De aceea, astăzi cînd sărbătorim zece ani de viață liberă a patriei, poporul romîn își exprimă recunoștința cea mai profundă față de marele popor sovietic eliberator, față de gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice și față de guvernul sovietic. **(Aplauze furtunoase).**

Tovarăși,

După răsturnarea monarhiei și proclamarea Republicii Populare Romîne, partidul și guvernul nostru au trecut la înfăptuirea actului revoluționar al naționalizării principalelor mijloace de producție în industrie și transport, cît și al sistemului bancar, luînd astfel ființă un puternic sector socialist în economia noastră. În acest sector, relațiile de producție noi, socialiste, se află în concordanță cu caracterul forțelor de producție. În locul legilor economiei capitaliste, care și-au pierdut puterea, în sectorul socialist au început să acționeze legi noi, specifice orînduirii socialiste, ca legea economică fundamentală a socialismului și legea dezvoltării planice, proporționale, a economiei naționale.

Începe astfel perioada construirii bazei economice a socialismului în țara noastră. În această perioadă, dezvoltarea economică are loc în condițiile coexistenței a trei sectoare economice: sectorul socialist, sectorul privat-capitalist și sectorul micii producții de mărfuri. Între sectorul socialist și cel capitalist se duce o luptă care are drept rezultat creșterea și întărirea continuă a sectorului socialist din economie pe calea industrializării socialiste și a transformării socialiste a agriculturii, prin atragerea micii producții de mărfuri pe făgașul socialismului. Construirea bazei economice a socialismului are loc prin lărgirea continuă a formelor socialiste în toate ramurile economiei naționale. Obiectivul politicii economice a partidului și guvernului, politică întemeiată pe cerințele legii economice fundamentale a socialismului, este ridicarea continuă a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii din țara noastră. **(Vii aplauze).**

**Dezvoltarea industriei socialiste** a luat un mare avînt în anii puterii populare. Producția industrială, care în 1948 atinsese nivelul de producție antebelic, a depășit simțitor acest nivel în anii următori; astfel, în 1953, producția industrială a depășit de 2½ ori nivelul producției din 1938. În același timp a crescut continuu ponderea sectorului socialist în industrie, astfel că el reprezintă astăzi aproape 99%, sectorul capitalist în industrie fiind redus la 1%. Aceasta înseamnă că în industrie problema „care pe care" a fost rezolvată în mod definitiv și irevocabil în favoarea socialismului. **(Aplauze puternice).**

În primii ani de economie planificată (1949—1953) a crescut considerabil greutatea specifică a producției mijloacelor de producție. Din 1954, ritmul de creștere al producției bunurilor de consum depășește ritmul de creștere al producției mijloacelor de producție, conform hotărîrii plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953. Aceeași linie se va urma și în 1955.

În această perioadă, pe lîngă dezvoltarea puternică a ramurilor industriale existente, în țara noastră au fost create noi ramuri industriale: construcția de mașini electrice, construcția de mașini și unelte agricole, construcția de utilaj petrolifer și minier, construcția de mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor, industria de coloranți, industria chimico-farmaceutică, ș.a. Baza tehnică a industriei noastre s-a întărit și lărgit, ea fiind în stare să producă o mare parte din mașinile, uneltele și bunurile de consum metalice necesare țării noastre. În prezent, industria noastră metalurgică este în măsură să utileze industria petroliferă și minieră cu cea mai mare parte din instalațiile și agregatele necesare acestora.

O deosebită însemnătate are faptul că industria noastră metalurgică este în stare să utileze agricultura cu o mare parte din mașinile și uneltele agricole necesare. Producem astăzi în Romînia tractoare cu șenile, batoze de cereale, cultivatoare, discuitoare, semănători, secerători-legători, care nu s-au produs niciodată în vechea Romînie burghezo-moșierească. Este în curs de însușire producția tractorului pe roți MTZ (Bielorus) și a camionului „Zis". În același timp industria noastră produce în cantitate din ce în ce mai mare piesele de schimb necesare mașinilor agricole.

Ca urmare a dezvoltării întreprinderilor existente și a creării de întreprinderi noi, atît în ramurile industriei grele cît și în ramurile industriilor ușoară și alimentară există mari rezerve de capacitate pentru o însemnată creștere a producției bunurilor de consum. Folosirea acestor rezerve constituie una din sarcinile imediate în vederea sporirii producției bunurilor de consum, în scopul îmbunătățirii nivelului de trai al oamenilor muncii din țara noastră. Relațiile de producție socialiste permit an de an îmbunătățirea folosirii capacităților de producție, îmbunătățirea indicilor de utilizare a acestora.

Planul de electrificare se realizează cu succes. Construirea centralelor termo și hidroelectrice, construirea și extinderea rețelelor de transport a energiei electrice asigură nevoile crescînde de energie electrică ale industriei noastre. Este în curs electrificarea satelor, energia electrică este folosită pentru electrificarea ariilor și pentru alte nevoi ale agriculturii. Toate acestea confirmă justețea politicii partidului nostru, care a întocmit la timp planul decenal de electrificare a țării și a urmărit în mod stăruitor îndeplinirea lui. Puterea electrică instalată și în curs de instalare permite dezvoltarea celorlalte ramuri ale economiei naționale, fiind cu un pas înaintea lor.

Noile relații de producție din industrie s-au dovedit a fi motorul unei dezvoltări furtunoase a forțelor de producție. La sfîrșitul anului 1953, industria socialistă producea peste 9 milioane tone țiței pe an, aproape odată și jumătate mai mult ca în 1938, cca. 6 milioane tone cărbune, de 2 ori mai mult ca în 1938, 720.000 tone oțel, de 2½ ori mai mult ca în 1938, 450.000 tone fontă, aproape de 3½ ori față de 1938, peste 3.400 milioane kilowați-ore de energie electrică, de 3 ori mai mult ca în 1938, 3.500 milioane metri-cubi gaz metan, de peste 10 ori mai mult ca în 1938.

S-a dezvoltat puternic baza de materii prime a industriei. Producția minereurilor de fier a fost în anul 1953 de aproape 5 ori mai mare ca în 1938, a piritei de 3 ori, a minereurilor de mangan de 3 ori, a minereurilor cuprifere de 15 ori.

În industria chimică, aflată în plină dezvoltare, producția de acid sulfuric, sodă caustică și sodă calcinată este aproape dublă față de 1938, iar cea de negru de fum de peste 13 ori mai mare.

Industria bunurilor de consum produce de peste 2,5 ori mai multe fire de bumbac, de peste 2 ori mai multe țesături de lînă, de peste 2 ori mai multă încălțăminte de piele, de 2,5 ori mai multe articole de sticlărie.

A început fabricarea în serie a bicicletelor și a aparatelor de radio romînești. Industria alimentară produce de peste 6 ori mai multe paste făinoase, de aproape 3,5 ori mai multe uleiuri comestibile, de 1,2 ori mai mult zahăr, de aproape 4 ori mai mult săpun decît în 1938.

Planul cincinal de dezvoltare a economiei naționale a R.P.R. prevede înzestrarea industriei noastre cu unelte de producție moderne și mecanizarea procesului de muncă. În acești aproape patru ani au fost create puternice întreprinderi noi în toate ramurile de producție, iar întreprinderile vechi au fost înzestrate cu utilaje perfecționate.

Ajutorul tehnic al Uniunii Sovietice, colaborarea cu țările de democrație populară au permis dotarea industriei noastre cu mașini de înaltă tehnicitate. Aceasta a permis creșterea productivității muncii, astfel încît în anul 1953 productivitatea muncii în industrie a crescut cu 38% față de anul 1950.

Întărirea continuă a clasei muncitoare, ridicarea nivelului său de cultură generală și cunoștințe tehnice au o însemnătate hotărîtoare pentru dezvoltarea social-politică a țării noastre, pentru construirea socialismului.

Din toate succesele obținute în această perioadă unul din cele mai de seamă este faptul că am reușit să formăm mii de noi conducători ai industriei, zeci de mii de cadre tinere, de muncitori calificați și de tehnicieni care, alături de muncitorii și tehnicienii vechi, și-au însușit tehnica nouă și au făcut să progreseze industria noastră socialistă.

**În agricultura noastră** există astăzi trei sectoare: socialist, al micii producții de mărfuri și capitalist. Sectorul socialist în agricultură este în continuă creștere, cuprinzînd peste 20% din suprafața arabilă a țării. În acești ani s-au creat, pe baza liberului consimțămînt al țăranilor muncitori, 2048 gospodării agricole colective cu o suprafață totală de 850.000 ha. și 2384 întovărășiri pe o suprafață de peste 270.000 ha. Gospodăriile de stat, gospodăriile colective și întovărășirile obțin recolte superioare gospodăriilor individuale ale țăranilor muncitori.

Față de acum zece ani, cînd aproape 7% din numărul proprietarilor agricoli — moșieri și chiaburi — stăpîneau aproape 35% din totalul suprafeței agricole a țării, astăzi, pămîntul se află în stăpînirea celor ce-l muncesc. În urma reformei agrare și a celorlalte schimbări ce au avut loc în agricultură, principala cantitate de producție marfă nu mai este produsă de moșieri și chiaburi, ci de țăranii muncitori. Aceasta constituie o importantă victorie obținută de țărănimea muncitoare cu sprijinul frățesc al clasei muncitoare, al statului democrat-popular, victorie care stă la baza îmbunătățirii simțitoare a traiului țărănimii muncitoare.

Principalul factor care a contribuit la obținerea acestor rezultate îl constituie înzestrarea agriculturii cu un număr crescînd de tractoare și mașini agricole, în vederea creării unei puternice baze tehnico-materiale, necesare creșterii producției agricole și transformării socialiste a satului.



Numărul tractoarelor și mașinilor agricole a fost sporit considerabil: față de circa 4.500 tractoare convenționale în 1950 avem în prezent peste 25.000 tractoare convenționale. Numai în anii 1949-1954 agricultura a fost dotată cu peste 13.000 pluguri de tractor, cu peste 5.000 semănători cu tracțiune mecanică, cu 6.000 cultivatoare, cu 3.000 secerători-legători. Combinele, care în trecut nu se foloseau în agricultura noastră, sînt astăzi în număr de peste 1.000.

Numărul stațiunilor de mașini și tractoare a crescut la 220, fiind astăzi în măsură să mecanizeze o bună parte din muncile agricole de bază în sectorul socialist și să dea un sprijin din ce în ce mai puternic țărănimii muncitoare cu gospodării individuale.

La obținerea unei producții crescînde la hectar a contribuit extinderea aplicării agrotehnicii, a folosirii îngrășămintelor naturale și minerale, a semințelor de soi.

În structura culturilor agricole au avut loc însemnate schimbări calitative. S-a dezvoltat producția de plante textile și de plante uleioase. Bumbacul se cultivă astăzi în mai multe regiuni ale țării, constituind tot mai mult o bază proprie trainică de materie primă pentru industria noastră textilă.

Cu zece ani în urmă șeptelul se afla considerabil redus. În ultimii ani efectivele de animale au crescut, făcîndu-se eforturi pentru sporirea numărului lor, ca să poată fi îmbunătățită aprovizionarea populației cu carne și alte produse animale.

Rolul cadrelor calificate, de ingineri, agronomi, tehnicieni agricoli, tractoriști, zootehnicieni, este hotărîtor pentru dezvoltarea agriculturii și a creșterii animalelor. Numărul cadrelor de specialiști pentru agricultură a crescut considerabil. Față de 1938, cînd exista un inginer agronom la 12.500 ha., astăzi revine un inginer agronom la 2.000 hectare.

Partidul și guvernul îndreaptă principalele eforturi spre lichidarea rămînerii în urmă a agriculturii și sporirea producției bunurilor de consum, în vederea ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii.

Succesele dobîndite în domeniul industriei grele — care va fi dezvoltată mai departe în mod rațional, neforțat — au creat o temelie trainică pentru ca, într-un timp relativ scurt, să se realizeze, în interesul maselor muncitoare, o creștere rapidă a producției agricole și a producției obiectelor de consum.

Proiectul pentru Directivele Congresului al II-lea al P.M.R cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani prevede măsuri pentru identificarea și valorificarea tuturor rezervelor de pămînt, astfel ca în 1956 suprafața arabilă a țării să crească pînă la 10 milioane hectare.

Aceasta ne va da posibilitatea să extindem suprafețele culturilor principale, cum sînt grîul și în special porumbul, precum și a plantelor tehnice și alimentare, de asemenea să mărim în mod corespunzător suprafețele pășunilor și fînețelor naturale și artificiale la nivelul nevoilor de furajare a animalelor.

**Pentru dezvoltarea agriculturii socialiste sînt necesare importante investiții.** Pînă în anul 1953 investițiile acordate agriculturii au fost insuficiente, ceea ce explică într-o măsură rămînerea în urmă a acestei ramuri a economiei. Începînd din anul trecut volumul investițiilor în agricultură a crescut simțitor, iar pentru anul acesta se prevede realizarea unui volum de investiții și construcții cu peste 70% mai mare decît în 1953. Creșterea din an în an a investițiilor din agricultură trebuie să servească creșterii productivității în agricultură, obținerii unor recolte bogate, sporirii șeptelului și măririi producției animale.

Proiectul de Directive prevede creșterea în apropiații 2-3 ani a producțiilor globale la culturile de bază:

La cereale pînă la 10.500.000 tone față de 4.530.000 tone, obținute în medie pe an în perioada 1949/1953 și față de 8.880.000 tone planificate pe 1954;

La plantele leguminoase pînă la 206.000 tone față de 97.000 tone în perioada 1949/1953 și 172.000 tone planificate pe 1954;

La plante tehnice pînă la 3.020.000 tone față de 1.700.000 tone în perioada 1949/1953 și față de 2.640.000 tone planificate pe 1954;

La cartofi și legume pînă la 5.640.000 tone față de 3.190.000 tone medie pe anii 1949/1953 și 4.949.000 tone planificate pe 1954;

Furajele cultivate pînă la 6.340.000 tone față de 2.100.000 tone medie în perioada 1949/1953 și față de 4.870.000 tone planificate pe 1954.

Suprafața viilor va ajunge la: 257.500 hectare față de 227.000 cît avem astăzi; iar în plantațiile de pomi se prevăd 96.000.000 pomi fructiferi, față de 53.000.000 cît avem astăzi.

Măsurile prevăzute pentru dezvoltarea continuă a creșterii animalelor vor asigura: crearea bazei furajere corespunzătoare, aplicarea metodelor superioare de creștere, asistență și îndrumare zootehnică permanentă și calificată și participarea efectivă a stațiunilor de mașini și tractoare pentru mecanizarea muncilor grele din zootehnie, care vor duce la sporirea numerică a șeptelului și mărirea producției de carne, lapte, lînă și alte produse animale.

Înzestrarea stațiunilor de mașini și tractoare și încadrarea lor cu cadre bine calificate vor mări capacitatea tehnică și organizatorică a S.M.T.-urilor, pentru o cît mai largă mecanizare a proceselor de producție din gospodăriile agricole colective, întovărășirile agricole și pentru cuprinderea unui volum cît mai mare din lucrările agricole de bază ale sectorului particular.

Pentru îmbunătățirea activității gospodăriilor agricole de stat se prevăd măsuri pentru justa folosire a terenului și pentru mărirea producției vegetale și animale.

Suprafața arabilă la G.A.S. va crește în 1956 la 700.000 ha. față de 660.000 hectare cît este astăzi.

Datorită mecanizării proceselor de producție, pe lîngă faptul că va crește producția cantitativ și calitativ, se va diminua în mod simțitor necesarul de forțe de muncă, care astăzi constituie una din greutățile cele mai mari ale sectorului agricol de stat.

Directivele cuprind recomandări pentru consolidarea economică, organizatorică și politică a gospodăriilor agricole colective și întovărășirilor agricole.

De asemenea se prevede mărirea investițiilor la cca. 3 miliarde lei în anul 1955 și cca. 4 miliarde lei în anul 1956 pentru dezvoltarea agriculturii și creșterii animalelor.

La baza întregului program de măsuri privitor la dezvoltarea agriculturii și creșterii animalelor a stat principiul cointeresării materiale a producătorilor în scopul măririi producției agricole, pentru ca după predarea cotelor obligatorii către stat și livrarea cantităților contractate producătorii să poată pune în vînzare în piețe, tîrguri și oboare surplusul de produse peste nevoile lor gospodărești.

Tovarăși,

Încă în 1947 au apărut în țara noastră, primele forme ale comerțului socialist, care a obținut succese importante După 1948, comerțul de stat și cooperatist a luat o mare amploare. Volumul circulației mărfurilor, prin rețeaua socialistă a depășit în 1951 — 15 miliarde lei, în 1953 — 19 miliarde lei, iar în 1954 se prevede realizarea a cca. 22 miliarde lei.

Odată cu dezvoltarea comerțului socialist s-a intensificat schimbul dintre oraș și sat, mai ales pe calea cooperației de consum. În 1953 volumul mărfurilor desfăcute de cooperația de consum a depășit 7 miliarde lei. O însemnătate deosebită a luat comerțul de întîmpinare, prin care se schimbă mărfuri agricole alimentare cu produse industriale, la prețuri convenabile Ca urmare a măsurilor de cointeresare a țărănimii la mărirea producției agricole și ajutorului dat de stat, apar pe piața țărănească cantități mai mari de mărfuri agro-alimentare, iar în ultimul timp se înregistrează tendința de scădere a prețurilor pe această piață.

În cadrul cantității totale de mărfuri desfăcute prin rețeaua comerțului socialist a crescut greutatea specifică a mărfurilor alimentare, ceea ce influențează în sens favorabil și prețurile produselor alimentare pe piața țărănească.

În scopul măririi producției agricole se prevede pentru anul 1954 și următorii ani o sporire însemnată a vînzărilor de unelte agricole manuale și a mașinilor agricole cu tracțiune animală către țărani, prin rețeaua comerțului socialist.

O însemnătate deosebită în dezvoltarea economiei noastre a avut-o introducerea monopolului de stat al comerțului exterior Volumul schimburilor externe a crescut considerabil în cursul ultimilor ani, îndeosebi cu Uniunea Sovietică și țările de democrație populară. Au fost încheiate acorduri comerciale și convenții de schimb cu peste 40 de țări capitaliste. R.P.R. este dispusă să dezvolte schimburile externe cu oricare țară în condițiile egalității depline și avantajelor reciproce.

După actul naționalizării din 1948 venitul nostru național a crescut an de an, fiind în 1953 de peste 2 ori mai mare decît în 1948.

Partea venitului național provenită din sectorul socialist a crescut și mai mult. În felul acesta, participarea sectorului socialist în crearea venitului național a ajuns în 1953 la aproape trei sferturi din totalul venitului național.

S-a schimbat fundamental distribuirea venitului național. Astăzi partea covîrșitoare a venitului național se repartizează în interesul celor ce muncesc, atît direct sub forma veniturilor personale, cît și indirect pe calea finanțării dezvoltării economiei naționale și a cheltuielilor social-culturale.

Datorită creșterii continue a venitului național și a lichidării consumului parazitar al fabricanților și moșierilor, s-au putut aloca an de an fonduri din ce în ce mai mari pentru lucrări capitale. Volumul lucrărilor capitale economice și social-culturale a fost în 1953 de trei ori mai mare decît în 1949. Fondurile investite în acești ani în industrie au început să dea roade prin creșterea producției industriale, datorită lărgirii și reconstruirii întreprinderilor vechi, cît și intrării în funcțiune a numeroase noi întreprinderi moderne, dintre care numai în industria republicană peste 80.

Trebue menționat totodată că, așa cum a constatat plenara din august 1953, ritmul de investiții a fost forțat. Plenara a stabilit o reducere a părții din venitul național destinată investițiilor și o mai rațională împărțire a investițiilor pe ramurile economiei naționale, îndreptînd mijloace importante pentru dezvoltarea agriculturii.

Prin stabilirea amplasamentelor noilor întreprinderi industriale a fost îmbunătățită vechea repartizare teritorială, moștenită de la regimul burghezo-moșieresc, apropiind industria de sursele de materii prime și de centrele de consum, și dînd un suflu de viață nouă regiunilor rămase economicește în urmă.

Astfel, în Moldova se dezvoltă un mare bazin petrolifer, se construiește puternica hidrocentrală de la Bicaz. Au fost construite și puse în funcțiune întreprinderi noi: termocentrala de la Comănești, uzinele textile „Moldova", o fabrică de ciment cu o capacitate de producție egală cu întreaga producție de ciment a țării noastre din anul 1938, o fabrică modernă de rulmenți și altele. În cursul anului viitor, țara va fi aprovizionată cu penicilină fabricată în noua întreprindere care se construiește în regiunea Iași.

În toate domeniile construcției economice, noi am primit din partea Uniunii Sovietice un neprețuit ajutor în utilaje, materii prime, semifabricate, în specialiști de înaltă calificare. Frățescul ajutor acordat de U.R.S.S. poporului nostru în opera de construire a socialismului este o pildă înaltă de internaționalism, un exemplu al relațiilor de tip nou statornicite între țările lagărului socialist. **(Aplauze furtunoase).**

Tovarăși,

Întreaga producție socialistă din țara noastră este subordonată scopului principal al regimului democrat-popular: crearea bunei stări a poporului.

În cei zece ani de la eliberare a avut loc o îmbunătățire simțitoare a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii de la orașe și sate.

Clasa muncitoare a încetat să mai fie o clasă exploatată, devenind clasa conducătoare în stat, stăpînă pe mijloacele de producție din industrie, pe bănci, transporturi etc.

A fost lichidat șomajul și crizele economice, a dispărut teama de ziua de mîine. Numărul muncitorilor aflați în producție crește an de an. El este astăzi de aproape 2 ori mai mare decît în 1949 — anul primului nostru plan de stat.

Avîntul întrecerii socialiste, creșterea mișcării inovatorilor, desfășurarea largă a inițiativei creatoare în producție exprimă noua atitudine față de muncă a clasei muncitoare eliberată de exploatare.

În prima jumătate a acestui an, venitul mediu al muncitorilor a crescut cu 15% în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut. Statul cheltuiește în fiecare an sume importante pentru asigurări sociale, pentru sănătatea și învățămîntul muncitorilor și funcționarilor. Astfel, asistența medicală pentru muncitori și funcționari este gratuită, sute de mii de oameni ai muncii se odihnesc anual în casele de odihnă în localități climaterice, oamenii muncii au asigurate pensii plătite de stat la bătrînețe sau în caz de pierdere a capacității de muncă. Statul asigură spitalizare gratuită femeii muncitoare în caz de naștere, concediu cu plată înainte și după naștere; acordă ajutoare mamelor cu mulți copii și mamelor singure, asigură învățămîntul gratuit în școala elementară pentru copiii oamenilor muncii, acordă burse tineretului studios.

Numai în anul 1953, cheltuielile social-culturale au reprezentat peste 5 miliarde lei, de circa 8 ori mai mult decît în anul 1948. În centrele industriale s-au construit și se construiesc cartiere și blocuri muncitorești. Asemenea măsuri social-culturale sînt de neconceput în condițiile capitalismului.

S-au schimbat nu numai condițiile de viață, ci și condițiile de muncă ale muncitorilor și funcționarilor. Condițiile de muncă din întreprinderi exprimă grija regimului pentru sănătatea și securitatea muncitorilor. Statul a cheltuit sume însemnate pentru prevenirea accidentelor și îmbolnăvirilor, pentru ușurarea muncilor grele.

Succese de seamă au fost obținute în ridicarea nivelului de trai material și cultural al țărănimii muncitoare. A rămas de domeniul trecutului viața grea, amară, din satul în care domnea moșierul cu jandarmii și vechilii săi. Față de proasta alimentație, care dădea naștere unor fenomene de degradare biologică în masa țărănimii, astăzi consumul populației rurale s-a îmbunătățit; a crescut consumul de produse vegetale pe cap de locuitor în anul 1953 față de anul 1938, cu circa 50% la grîu, secară și porumb, și cu circa 150% la cartofi. La colectiviști, creșterea este și mai însemnată. În sate s-au construit numeroase școli, spitale, dispensare, case de naștere, puncte sanitare.

Sporirea simțitoare a consumului populației de la orașe și sate, dublarea numărului muncitorilor din orașe și centre industriale, precum și creșterea continuă a nevoilor și cerințelor oamenilor muncii care s-au ridicat în anii puterii populare la o viață demnă, omenească, pun în fața partidului și a statului democrat-popular probleme deosebit de complexe.

În spre rezolvarea acestor probleme și în primul rînd în spre lichidarea lipsuri-

(Continuare în pag. 5-a)

# Cuvîntarea tov. general de armată Emil Bodnăraș

În numele Guvernului Republicii Populare Romîne și al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, vă salut și vă felicit cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist de către eroica Armată Sovietică și a doborîrii dictaturii fasciste de către forțele patriotice populare conduse de Partidul Comunist Romîn.

Ziua de 23 August 1944 reprezintă un punct de cotitură în viața poporului romîn, în destinele sale istorice, cotitura de la lumea veche — capitalistă — spre lumea nouă — socialistă. Această zi este cea mai mare sărbătoare națională a poporului romîn.

După secole de robie, de batjocură și jaf, Romînia și-a cucerit pentru totdeauna adevărata libertate, independență și suveranitate națională.

În condițiile prielnice create de ofensiva victorioasă a Armatei Sovietice eliberatoare, Partidul Comunist Romîn a unit în jurul său forțele patriotice populare, a pregătit și înfăptuit la 23 August 1944 răsturnarea dictaturii fasciste.

Armata romînă, în rîndul căreia clocotea de mult mînia și ura împotriva ocupanților hitleriști, s-a alăturat eroicelor trupe sovietice în lupta pentru eliberarea țării noastre. După 23 August 1944, 14 divizii romînești, în frunte cu divizia de voluntari „Tudor Vladimirescu-Debrețin", formată în Uniunea Sovietică încă din octombrie 1943 — acționînd în cadrul Frontului II Ucrainean — au luptat umăr la umăr alături de Armata Roșie în operațiunile de eliberare a Ardealului, Ungariei și Cehoslovaciei, pînă la zdrobirea definitivă a armatelor hitleriste, dînd dovadă de bune calități militare. Mii de ostași și ofițeri romîni și-au vărsat sîngele în lupta sfîntă împotriva înrobitorilor fasciști.

Priceperea și eroismul unităților romîne de pe frontul antihitlerist au fost în repetate rînduri citate în ordinele Comandantului Suprem al Armatei Sovietice — Iosif Vissarionovici Stalin. Pentru faptele de armă săvîrșite, mii de soldați și ofițeri romîni au fost distinși cu ordine și medalii sovietice și romîne.

În luptele pentru înfrîngerea fascismului german s-a cimentat, prin sîngele vărsat în comun de ostașii sovietici și romîni, prietenia și frăția de arme romîno-sovietică, continuare strălucită a străvechilor legături de prietenie romîno-ruse.

Sărbătorirea primului deceniu de la eliberarea patriei noastre prilejuiește oamenilor muncii trecerea în revistă a mărețelor succese politice, economice și sociale dobîndite în anii puterii populare.

Cu ajutorul frățesc și multilateral acordat de Uniunea Sovietică, poporul romîn a obținut însemnate realizări pe drumul construirii socialismului.

Dintr-o țară cu o economie înapoiată, jefuită de imperialiștii străini și de capitaliștii și moșierii autohtoni, Romînia a devenit în anii regimului democrat-popular, o țară cu o industrie și agricultură în plină dezvoltare, un stat, pentru prima dată în istoria sa, cu adevărat suveran și independent.

Partidul Muncitoresc Romîn și Guvernul Republicii Populare Romîne duc în mod consecvent politica de întărire continuă a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare — temelia puterii populare în statul nostru.

Tot mai mult se cimentează frăția de nezdruncinat dintre poporul romîn și minoritățile naționale, ca urmare a justei politici naționale a partidului și statului nostru

Credincios nemuritoarei învățături marxist-leniniste, Partidul Muncitoresc Romîn pune la baza întregii sale activități grija față de om și nevoile lui.

În hotărîrea din august 1953, Comitetul Central al Partidului nostru a elaborat un program de măsuri economice menite să asigure o creștere sporită a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii, prin ridicarea considerabilă a producției agricole și a industriei ușoare și alimentare.

Harnicul nostru popor muncește cu elan nestăvilit pentru traducerea în viață a hotărîrilor partidului și guvernului, pentru dezvoltarea neîncetată a economiei naționale, pentru înflorirea și întărirea patriei noastre.

Partidul Muncitoresc Romîn și Guvernul Republicii Populare Romîne, exprimînd năzuințele de pace ale poporului nostru, duc consecvent o politică de apărare și întărire a păcii și de prietenie și alianță cu U.R.S.S. și țările de democrație populară, o politică de prietenie și colaborare cu toate popoarele care prețuiesc pacea.

Poporul romîn salută și se bucură de marile succese ale forțelor păcii obținute la conferința de la Geneva, care a contribuit la micșorarea încordării internaționale și a demonstrat posibilitatea reglementării pozitive a problemelor internaționale nerezolvate.

Încetarea focului și acordurile încheiate cu privire la restabilirea păcii în Indochina constituie o însemnată victorie a forțelor păcii din întreaga lume.

Statul nostru susține cu hotărîre propunerile Uniunii Sovietice cu privire la asigurarea securității colective în Europa și a păcii între popoare.

Concentrîndu-și toate eforturile în munca pașnică de construire a socialismului, partidul și guvernul acordă atenția cuvenită întăririi capacității de apărare a statului nostru democrat-popular, prin perfecționarea continuă a Forțelor Armate ale Republicii Populare Romîne.

Armata noastră Populară, crescută și educată de partid, reazim de nădejde al muncii pașnice a poporului romîn, este pregătită să apere în orice clipă patria noastră.

Tăria și forța regimului de democrație populară constă în conducerea încercată a partidului, în unitatea indestructibilă dintre partid, guvern și popor, în prietenia și alianța de nezdruncinat cu marea Uniune Sovietică, China populară și țările de democrație populară.

În ziua aniversării gloriosului deceniu al eliberării, partidul și guvernul cheamă pe toți oamenii muncii din țara noastră să-și sporească eforturile cu și mai multă rîvnă pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru dezvoltarea producției agricole și a bunurilor de larg consum, pentru îmbunătățirea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii de la orașe și sate.

Soldații, sergenții, ofițerii și generalii Forțelor noastre Armate sînt chemați să-și ridice necontenit cunoștințele militare și politice, să-și perfecționeze măestria de luptă, să fie neînfricați apărători ai păcii, libertății și independenței patriei noastre.

Trăiască a 10-a aniversare a eliberării patriei noastre!

Slavă eroilor sovietici și romîni care au căzut pentru libertatea și independența poporului nostru!

Trăiască în veci prietenia de nezdruncinat dintre Republica Populară Romînă și Marea Uniune Sovietică, Republica Populară Chineză, țările de democrație populară!

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn în frunte cu Comitetul său Central!

Trăiască Guvernul Republicii Populare Romîne!

Trăiască Forțele noastre Armate!

Trăiască patria noastră — Republica Populară Romînă!

# Adunarea festivă pentru sărbătorirea celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei

## Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 2-a)

lor care mai există în aprovizionarea oamenilor muncii cu produse agro-alimentare și alte produse de larg consum, sînt îndreptate măsurile luate de partid și guvern pe baza indicațiilor plenarei C.C. din august 1953.

În anii puterii populare au luat un mare avînt cultura, știința, arta.

Analfabetismul — greaua moștenire lăsată de moșieri și capitaliști—este aproape lichidat. Școlile de toate gradele au devenit cu adevărat accesibile oamenilor muncii și fiilor lor, numărul școlilor și institutelor de tot felul, al elevilor și studenților a crescut considerabil.

Cultura, arta, sportul au devenit un bun al oamenilor muncii. Peste 6.000 de cluburi și colțuri roșii muncitorești și peste 12.000 cămine culturale sătești, mii de biblioteci, numeroase săli de spectacol și baze sportive stau la dispoziția oamenilor muncii. Ziarul, cartea, radio-ul, filmul, cluburile și echipele artistice au intrat în viața de zi cu zi a oamenilor muncii.

Au dispărut vremurile cînd cărturarii noștri erau tratați cu nepăsare și dispreț și lipsiți adesea de cele mai elementare condiții de trai și activitate creatoare. Regimul democrat-popular a creat condiții deosebit de favorabile activității științifice și literar-artistice. Niciodată oamenii de știință, scriitorii și artiștii nu s-au bucurat de asemenea posibilități de viață și de muncă, de atîta cinstire și dragoste ca astăzi, în condițiile regimului democrat-popular, interesat vital în progresul creației științifice și artistice.

Premiile de Stat decernate anual demonstrează contribuția tot mai însemnată a oamenilor de știință la dezvoltarea forțelor de producție în industrie și agricultură, rezultatele rodnice ale colaborării creatoare dintre savanți și practicieni, realizările remarcabile ale oamenilor de cultură vîrstnici și tineri — scriitori, muzicieni, artiști plastici, cinematografiști, autori și artiști dramatici.

Prețuind munca nobilă a intelectualității noastre creatoare, poporul cere oamenilor științei și culturii să țină pasul cu viața, să răspundă problemelor noi, arzătoare, ridicate de viață, de cerințele construcției socialiste, să creeze noi opere, științifice și artistice de valoare, capabile să-l ajute și să-l însuflețească în lupta pentru dezvoltarea continuă a economiei naționale, pentru un avînt puternic al industriei și agriculturii, pentru creșterea continuă a nivelului de viață material și cultural al maselor muncitoare.

Tovarăși,

Succesele obținute pe toate tărîmurile de poporul nostru în acești 10 ani sînt rodul muncii eroice a clasei noastre muncitoare, a țărănimii noastre muncitoare, a intelectualității țării noastre, rodul uriașului avînt al forțelor creatoare ale poporului, devenit stăpîn pe soarta sa.

Făcînd bilanțul marilor realizări dobîndite de poporul romîn și minoritățile naționale, noi sîntem conștienți de sarcinile importante care ne stau în față.

Marele Lenin ne învață că principiul fundamental al construirii socialismului este alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare și asigurarea rolului conducător al clasei muncitoare în această alianță.

Întărirea continuă a alianței muncitorești-țărănești a fost și rămîne sarcina primordială a partidului și guvernului. Trebuie să mobilizăm toate forțele pentru a înfăptui programul de măsuri în vederea unei simțitoare ridicări a producției agricole în următorii 2-3 ani, program expus în proiectul de Directive ale celui de-al II-lea Congres al P.M.R. Trebuie să asigurăm un belșug de produse agricole vegetale și animale pentru o din ce în ce mai bună aprovizionare a oamenilor muncii cu alimente și a industriei cu materii prime. Trebuie să acordăm o permanentă atenție dezvoltării sectorului socialist al agriculturii, întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole.

Trebuie să muncim neobosit pentru continua dezvoltare a producției industriale, pentru realizarea sarcinilor planului cincinal la toți indicii, să ridicăm productivitatea în fiecare sector de muncă, să obținem pe toate căile reducerea prețului de cost, să aplicăm un regim de stricte economii, să ridicăm calificarea muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor la nivelul tehnicii înaintate de care dispune economia noastră națională, în vederea unei cît mai bune utilizări a rezervelor interne ale intreprinderilor și extinderii metodelor de muncă înaintate.

Trebuie întărit și lărgit continuu schimbul de mărfuri între oraș și sat, îmbunătățită activitatea comerțului nostru de stat și cooperatist, dezvoltat comerțul de întîmpinare.

Desființînd vechiul stat burghezo-moșieresc, armă a asupririi și exploatării celor ce muncesc, poporul muncitor din țara noastră, condus de partid, a făurit statul democrat-popular, în care toată puterea aparține oamenilor muncii de la orașe și sate. A fost creat un nou aparat de stat, pus în slujba poporului muncitor. A fost creată armata populară, devotată trup și suflet patriei și poporului muncitor, scut de nădejde a păcii și securității Republicii Populare Romîne. **(Aplauze puternice).**

Statul democrat-popular constituie instrumentul principal al construcției socialiste, pavăza marilor noastre cuceriri revoluționare. Sarcina noastră este de a întări necontenit statul democrat-popular, de a veghea la stricta respectare a legalității populare, de a munci pentru perfecționarea și ieftinirea aparatului de stat, pentru îmbunătățirea muncii lui, pentru stîrpirea birocratismului, de a ridica necontenit vigilența revoluționară față de dușmanii poporului muncitor.

Statul nostru este puternic prin conștiința maselor, prin participarea lor activă la conducerea treburilor obștești. Este necesar să îmbunătățim activitatea sfaturilor populare, să întărim legătura lor cu masele largi de oameni ai muncii. Să antrenăm la o participare și mai activă în opera de construcție economică, culturală și de stat minunatul nostru tineret. Să facem din milioanele de femei din patria noastră o forță și mai activă a construirii socialismului la orașe și la sate.

Unul din izvoarele tăriei statului democrat-popular îl constituie prietenia frățească dintre poporul romîn și minoritățile naționale. Aplicînd politica națională leninist-stalinistă să întărim legăturile frățești dintre toți oamenii muncii din Republica Populară Romînă, indiferent de naționalitate, să combatem cu toată hotărîrea manifestările de șovinism și naționalism burghez, să educăm masele de oameni ai muncii în spiritul frăției oamenilor muncii de toate naționalitățile, în spiritul internaționalismului proletar, să întărim unitatea oamenilor muncii din R.P.R. în lupta pentru înflorirea patriei.

Chezășia realizării cu succes a marilor sarcini care ne stau în față este întărirea continuă a partidului, conducătorul luptei poporului pentru socialism și bunăstare.

Toate realizările dobîndite în acești 10 ani de poporul muncitor se datorează faptului că în fruntea poporului se află partidul, călăuzit de învățătura marxist-leninistă și de experiența istorică a construirii socialismului în U.R.S.S., un partid puternic prin unitatea de nezdruncinat a rîndurilor sale, prin legătura indisolubilă cu masele populare — un partid a cărui politică este expresia intereselor vitale și a năzuințelor celor mai scumpe ale poporului muncitor. **(Aplauze prelungite, ovații).**

Partidul nostru a dat dovadă de o mare capacitate de mobilizare, fiind urmat în toți acești 10 ani, cu hotărîre și devotament de cele mai largi mase ale poporului. Îndatorirea organizațiilor noastre de partid este de a îndrepta toate eforturile și toată forța creatoare a maselor muncitoare de la orașe și sate în vederea aplicării măsurilor elaborate de partid și guvern pentru dezvoltarea continuă a economiei naționale și ridicarea nivelului de trai a celor ce muncesc.

Pregătirea celui de-al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn trebuie să determine îmbunătățirea și intensificarea activității organizațiilor de partid, ridicarea nivelului de conștiință și a spiritului de răspundere al comuniștilor, întărirea rolului de avangardă al organizațiilor de partid și a legăturilor partidului cu masele cele mai largi ale poporului.

Tovarăși,

Perioada de care ne ocupăm se caracterizează prin schimbări profunde pe arena internațională, schimbări care au o importanță istorică.

Uniunea Sovietică a devenit și mai puternică, influența ei în lume și mai considerabilă. Alături de Uniunea Sovietică, țara în care s-a construit societatea socialistă și se săvîrșește trecerea treptată de la socialism la comunism, au apărut țările de democrație populară, care construiesc cu succes socialismul, a apărut o nouă mare putere mondială — Republica Populară Chineză. Statele lagărului democratic cuprind o suprafață uriașă a globului pămîntesc.

Între țările lagărului democratic s-au statornicit relații frățești de prietenie încă necunoscute în istorie — relații care se bazează pe comunitatea căilor de dezvoltare social-economică, pe caracterul comun al ideologiei, pe unitatea scopului final. 900 de milioane de oameni s-au unit sub același steag, într-un singur lagăr — lagărul democrației și socialismului cea mai mare cucerire a popoarelor **(Aplauze furtunoase).**

De aproape patru decenii omenirea muncitoare și tot ce este înaintat în lume urmărește cu o caldă simpatie grandioasa operă de construcție economică, culturală și de stat din U.R.S.S.

Uriașul progres al economiei sovietice, faptul că poporul sovietic a reușit în anii de după război să ridice de mai bine de două ori și jumătate producția industrială în raport cu 1940, realizările fără precedent dobîndite de agricultura colhoznică, înflorirea și avîntul culturii sovietice, înțelepciunea științei și tehnicii sovietice în folosirea energiei atomice în scopuri pașnice, trezesc admirația popoarelor din lumea întreagă.

Mărețele succese dobîndite de Statul Sovietic în mobilizarea uriașelor rezerve ale agriculturii colhoznice și în realizarea unei abundențe de obiecte de consum constituie pentru noi o puternică pildă însuflețitoare.

În vreme ce în Statele Unite ale Americii și în alte țări capitaliste are loc decăderea agriculturii, restrîngerea suprafețelor cultivate, în U.R.S.S. se pun în valoare zeci de milioane de hectare de pămînt cultivabil, mecanizarea muncilor de bază în agricultură este aproape completă, se introduc pe scară largă în producția agricolă cele mai noi descoperiri ale științei, sporește considerabil de la an la an producția și productivitatea agriculturii colhoznice.

Succesele țărilor democrat-populare sînt privite de oamenii muncii din lumea întreagă ca o nouă dovadă a superiorității socialismului.

Chiar acele foruri din lumea capitalistă care se străduiesc să prezinte într-o lumină trandafirie starea de lucruri din economia capitalistă, să ascundă contradicțiile ei și pe de altă parte să denatureze starea de lucruri din țările lagărului socialist, sînt nevoite să recunoască succesele țărilor democrat-populare. În trecut — cu excepția extracției de petrol — Romînia nici nu figura în statisticile internaționale privitoare la dezvoltarea industriei. Anul acesta, în „Darea de seamă asupra situației economice mondiale", întocmită de secretariatul O.N.U., se arată că producția industrială a Republicii Populare Romîne a crescut în 1953 față de 1950 cu 81%, în timp ce în țări cu o industrie dezvoltată ca Anglia, creșterea în aceeași perioadă este de numai 6%, în Franța de 14%, în Suedia de 3%

Orientarea principalelor eforturi ale țărilor lagărului democrat spre ridicarea agriculturii și sporirea producției obiectelor de consum este vădit deosebită de cea a economiei țărilor capitaliste, orientată spre război, spre intensificarea cursei înarmărilor, ceea ce are ca urmare scăderea producției obiectelor de consum, scumpirea vieții, împovărarea populației cu impozite insuportabile, restrîngerea tot mai mare a utilizării capacităților industriale, creșterea șomajului.

Tovarăși,

U.R.S.S. și țările democrat-populare promovează o politică de pace și colaborare internațională, depunînd eforturi neobosite — așa cum au dovedit-o și conferințele de la Berlin și Geneva — în vederea rezolvării chestiunilor litigioase pe calea tratativelor, în vederea slăbirii continue a încordării în relațiile internaționale.

Republica Populară Romînă ca și celelalte țări ale lagărului democrat pornește de la principiul posibilității coexistenței pașnice a celor două sisteme. La baza acestui principiu se află profundul interes al popoarelor tuturor statelor, indiferent de sistemul lor social, pentru menținerea unei păci îndelungate și trainice, pentru legături economice și culturale între popoare. **(Aclamații puternice).**

Colaborarea în apărarea păcii, intensificarea legăturilor economice și a schimburilor culturale constituie acea bază reală pe care poate și trebuie să fie organizat sistemul relațiilor internaționale în zilele noastre.

Propunerile U.R.S.S. cu privire la organizarea securității colective în Europa constituie întruchiparea concretă a principiului coexistenței pașnice între cele două sisteme

Viața demonstrează că principiul coexistenței pașnice ca și principiile egalității și reciprocității de interese care stau la baza politicii externe a statelor lagărului democratic sînt pe deplin aplicabile și în relațiile cu state capitaliste. Asemenea principii au fost recunoscute și așezate la temelia relațiilor dintre R. P. Chineză și India, dintre R. P. Chineză și Birmania.

Cercuri tot mai largi din țările capitaliste se declară pentru coexistența pașnică între cele două sisteme și militează activ pentru rezolvarea litigiilor dintre state pe calea tratativelor, pentru destinderea încordării internaționale, pentru intensificarea schimburilor comerciale.

Aceasta însă nu este pe placul cercurilor agresive din Statele Unite, care nu se împacă cu destinderea încordării internaționale, care sînt furioase că forțele păcii au reușit să stingă cele două focare de război aprinse de imperialiști în Coreea și Indochina.

Cercurile agresive din Statele Unite desfășoară tot felul de acțiuni provocatoare împotriva Uniunii Sovietice, a Chinei populare și a republicilor democrat-populare, alocă în fiecare an sume considerabile în vederea finanțării activității de subminare în aceste țări, se dedau la acțiuni care contravin celor mai elementare norme internaționale, acțiuni fără precedent în relațiile dintre state suverane și independente. În ceea ce privește Romînia, lucrurile au ajuns pînă acolo încît guvernanții americani, care-și zic pasămite „republicani", și-au făcut obiceiul de a publica în fiecare an o declarație în care se aduc amare reproșuri poporului romîn că a alungat de pe tron dinastia Hohenzollernilor care — după cum se știe — a servit cu atîta promptitudine și conștiinciozitate interesele capitalului internațional.

Numai niște oameni care au pierdut simțul realității, mai pot crede că poporul romîn ca și celelalte popoare care au scuturat pentru totdeauna lanțurile robiei capitaliste, ar putea să-și pună din nou aceste lanțuri de dragul monopoliștilor americani și al protejaților lor de felul Hohenzollernilor.

În cei zece ani de cînd Romînia s-a eliberat din jugul imperialist, poporul romîn a muncit necontenit pentru a consolida noua sa orînduire socială și de stat, pentru a o face puternică și de neclintit.

Superioritatea lagărului democrat pe arena mondială este un fapt evident și incontestabil. Politica de pace a Uniunii Sovietice, a R. P. Chineze și a celorlalte țări ale lagărului democrat se bucură de un sprijin tot mai larg printre oamenii iubitori de pace din lumea întreagă.

Bărbăția și forța luptătorilor pentru pace din lumea întreagă își are izvorul în faptul că după al doilea război mondial mișcarea pentru pace a găsit un sprijin în cea mai puternică forță organizată pe care a cunoscut-o istoria — lagărul păcii, democrației și socialismului.

De aceea, întărirea continuă a lagărului democrației și socialismului este în zilele noastre sarcina primordială a apărării păcii în lume **(Aplauze puternice).**

Pentru poporul romîn conștiința că face parte integrantă din marele lagăr al democrației și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică, constituie un izvor de forță, de siguranță și încredere în viitor. **(Aplauze îndelungate).**

Poporul romîn vede în prietenia de nezdruncinat cu marea Uniune Sovietică chezășia succesului în lupta pentru victoria socialismului, chezășia independenței și libertății patriei noastre. Poporul nostru va întări și pe viitor prietenia de nezdruncinat dintre R.P.R. și U.R.S.S., frăția între poporul romîn și poporul sovietic eliberator și prieten **(Aplauze puternice, ovații).** Poporul nostru va întări relațiile de prietenie și frăție cu China populară, cu toate țările de democrație populară. **(Aclamații, aplauze).**

Politica guvernului romîn de pace și de colaborare cu toate țările, indiferent de sistemul lor politic, este expresia firească și continuarea logică a politicii de construcție pașnică și de făurire a bunei stări a poporului, pe care o duce în interiorul țării. **(Vii aplauze).**

Roadele acestei politici externe sînt astăzi clare în țara noastră tuturor celor care-și iubesc patria și doresc pacea, înflorirea și fericirea ei. Niciodată Romînia nu a avut atîția prieteni. La a zecea aniversare a eliberării patriei, asigurăm pe toți prietenii poporului romîn și în primul rînd poporul sovietic eliberator și popoarele țărilor democrat-populare că vom sta neclintiți la postul nostru de răspundere și vom contribui activ și plini de hotărîre la lupta mondială pentru pace și democrație, pentru triumful principiilor colaborării frățești între popoare. **(Aplauze prelungite, ovații).**

Trăiască 23 August, ziua eliberării patriei noastre! **(Aplauze puternice).**

Trăiască și înflorească Republica Populară Romînă! **(Aplauze puternice).**

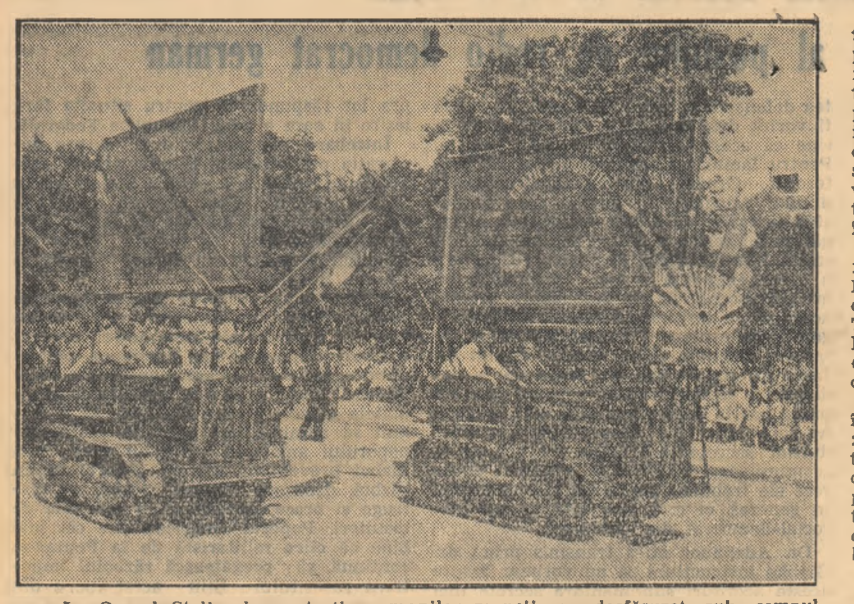
Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn, conducătorul și organizatorul tuturor victoriilor poporului muncitor. **(Aplauze puternice).** Trăiască guvernul Republicii Populare Romîne! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marea Uniune Sovietică, eliberatoarea și prietena țării noastre! Trăiască în veci prietenia romîno-sovietică! **(Aplauze îndelungate, ovații).**

Trăiască marele și invincibilul lagăr al democrației și socialismului! **(Aplauze îndelungate).**

Trăiască pacea între popoare! **(Aplauze îndelungate. Publicul, în picioare, ovaționează pentru Partidul Muncitoresc Romîn, pentru Republica Populară Romînă și pentru Uniunea Sovietică, marea noastră eliberatoare și prietenă).**

# Sărbătorirea Zilei de 23 August în țară



La Orașul Stalin demonstrația oamenilor muncii s-a desfășurat sub semnul unor mari victorii obținute în asigurarea de mașini și unelte pentru agricultură. Iată în fotografie tractoarele K.D. 35, o mîndrie a industriei noastre producătoare de mașini.

## La Cluj

CLUJ (de la corespondentul nostru **Deleanu Ion**).

Ca de obicei, defilarea oamenilor muncii din orașul Cluj a fost deschisă de coloanele pionierilor. Îmbrăcați în pitorești costume naționale, purtînd buchete de flori, pionierii, primăvara republicii noastre, au defilat sub semnul intensificării eforturilor pentru însușirea de cît mai multe cunoștințe.

Ca toți copiii din țara noastră, pionierii din regiunea Cluj au la îndemînă condiții din ce în ce mai bune de învățătură și viață, create de către statul nostru democrat popular. In anii regimului de democrație populară, în regiunea Cluj au fost construite zeci de școli noi, ca cele din satele Petrinzel și Spermezel, cartierul Iris din Cluj și altele. Pentru copii, funcționează în regiunea Cluj 7 case ale pionierilor bine amenajate și în cadrul cărora activează zilnic cîteva sute de pionieri.

Defilînd prin fața tribunei mulți dintre ei abia s-au întors din taberele de odihnă. In vara acestui an în regiune au funcționat 19 tabere permanente care au cuprins un număr de 4.500 de pionieri, fii ai oamenilor muncii.

Trece prin fața tribunei alături de tovarășii săi, pionierul Reti Cioba. Anul acesta Reti Cioba a absolvit clasa 5-a elementară nr. 23 cu limba de predare maghiară avînd aproape la toate materiile nota 5.

În mijlocul celorlalți, elevul maghiar Reti Cioba trece vesel și salută cu buchetul de flori tribunele. Coloana pionierilor se scurge mereu.

In grupuri compacte trec acum studenții. Marile universități ale orașului Cluj „Victor Babeș" și „Bolyai" și-au trimis în piața Malinovschi numeroși reprezentanți. Purtînd lozinci care exprimă menirea noii intelectualități din patria noastră, studenții se angajează în fața poporului muncitor ca în noul an universitar să dobîndească noi succese în însușirea cunoștințelor necesare construirii socialismului.

## La Iași

IAȘI (de la corespondentul nostru).

Salve de tun vestesc începutul manifestației. Tovarășul Emil Mazilu, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional felicită pe oamenii muncii din orașul și regiunea Iași cu prilejul glorioasei aniversări; apoi, în rînduri strînse trec coloanele de manifestanți. Feroviarii de la atelierele C.F.R. „Ilie Pintilie", textilistele de la fabrica „Țesătura", constructorii de la trustul regional de construcții locale, apoi alții și alții.

Iașul de-acum 10 ani s-a schimbat mult. A devenit în acest timp o adevărată cetate a culturii, artei și științei. Aceasta o dovedesc cele 29 de facultăți frecventate de peste 9.000 de studenți, o arată rodnica activitate a secțiilor filialei din Iași a Academiei R.P.R., bogata muncă de creație ce se duce în cadrul Teatrului Național, a Teatrului Evreesc de Stat creat în ultimii ani, a Filarmonicei „Moldova", în Institutele de agronomie, de științe economice și planificare sau de industrie ușoară care s-au ridicat în anii puterii populare. In același timp studenților și cadrelor didactice li s-au creat condiții tot mai bune de studiu și odihnă. Munca științifică și de creație a avut ca roade dobîndirea unor importante succese. Colectivul catedrei de chimie organică a facultății de chimie industrială din institutul politehnic a descoperit un nou procedeu de fabricare a fibrelor artificiale din proteinele naturale. La stațiunea de cercetări I.C.A.R. din Tg. Frumos au fost create noi soiuri de plante.

Artiștii ieșeni au creat numeroase lucrări valoroase ca de exemplu „Suita de dansuri moldovenești" de Achim Stoia și altele. Statul democrat-popular a apreciat munca rodnică a multora dintre oamenii culturii, literaturii și științei, acordîndu-li-se importante distincții. Așa de exemplu academicianul profesor Radu Cernătescu, profesorul universitar Mendel Haimovici, membru corespondent al Academiei R.P.R., dirijorul Achim Stoia și alții sînt laureați ai Premiului de Stat. Profesorilor doctori Ion Enescu, Gheorghe Tudoran și Oscar Francke li s-a acordat titlul de medici emeriți ai R.P.R.

În după amiaza zilei de 23 August au avut loc în oraș numeroase manifestații cultural-artistice și sportive, iar seara, la ștrand s-a desfășurat Carnavalul tineretului.

## La Tg. Mureș

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru **Balint Gh.**).

Orașul Tg. Mureș arată mai frumos ca oricînd în ziua de 23 August. Prin fața tribunei ridicată în piața I. V. Stalin, trec oamenii muncii, romîni, maghiari, sași, muncitori din fabrici și uzine, colectiviști și țărani muncitori din comunele învecinate, veniți să raporteze partidului despre realizările lor obținute în cinstea zilei de 23 August.

Primii care au trecut prin fața tribunei au fost muncitorii fabricii de piele și mănuși „Petofi Sandor" care și-au îndeplinit planul de producție anual pînă la 23 August. Frumoase realizări a obținut în cadrul acestei fabrici brigada utemistă nr. 1 care a realizat planul pe luna august în proporție de 245 la sută. Au trecut apoi muncitorii întreprinderii „Ciocanul" care numai în această lună au produs bunuri de larg consum peste plan în valoare de 200.000 lei. În urma lor se află muncitorii tehnicienii și inginerii fabricei de mobile „Simo Gheza".

Trec apoi coloanele colectiviștilor din G.A.C. Bănet, Chinari, Sîntana de Mureș, Corunca, precum și cei din Curteni care au venit la demonstrație cu propriul lor camion.

Se aude un duduit puternic de tractoare. Privirile se îndreaptă spre capătul pieții. Vin tractoriștii utemiști: Pintea Aurel și Nemet Daniel. Primul muncind tot timpul la G.A.C. din Corunca a realizat planul în campania de vară cu 105 la sută, iar al doilea muncind la G.A.C. Ciba Niculești a realizat și el planul cu 107 la sută. Fiind fruntași pe stațiune, ei au venit la demonstrație împreună cu tractoarele pe care le-au îngrijit cu atenție în campaniile muncilor agricole.

Prin fața tribunelor au trecut apoi rînd pe rînd harnicii muncitori ai fabricii „Ludovic Minschi" care produc articole de larg consum, muncitorii de la depoul C.F.R. Tg. Mureș, cei de la combinatul industriei locale „Lazăr Odon", de la Trustul de construcție nr. 8, de la fabrica de conserve din Mureșeni și alții.

Romîni, maghiari și sași laolaltă, luptînd înfrățiți pentru împlinirea acelorași năzuințe, oamenii muncii din Regiunea Autonomă Maghiară au demonstrat în semn de recunoștință față de grija pe care partidul și guvernul o au pentru minoritățile naționale, pentru drepturile egale de care se bucură, pentru viața tot mai bună și înfloritoare, pe care o duc astăzi.

## La Hunedoara

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru **Caranfil Mihai**).

Mari și importante sînt succesele obținute de oțelarii de la Hunedoara în ultimul deceniu. Ei luptă pentru a da din zi în zi tot mai multă fontă și oțel peste plan. In Hunedoara s-au construit 1127 apartamente pentru muncitori și 185 camere pentru salariații necăsătoriți. Un mare număr de locuințe individuale s-au construit datorită creditelor acordate de stat.

De la 12 prăvălii cîte existau în Hunedoara în anul 1944, s-a ajuns acum să se pună la dispoziția cumpărătorilor 40 de magazine noi, bine aprovizionate cu produse alimentare, industriale, magazine în care s-au vîndut numai în primul semestru al acestui an mărfuri în valoare de 2.812.610 lei.

De la mitingul organizat în piața nouă a orașului, coloanele de manifestanți s-au îndreptat spre piață, manifestînd prin fața tribunei în care se aflau reprezentanți ai oamenilor muncii, fruntași în întrecerile socialiste printre care: laminatorul Ion Andrescu, lăcătușul laminator Ion Părcau și minerul Iosif Alic.

Au trecut prin fața tribunei primele rînduri de muncitori ai combinatului siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej". Ei poartă pe brațe un tablou, reprezentînd alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare. Panoul acesta vorbește parcă despre oțelul combinatului din care s-au făcut atîtea mii de tractoare. Au trecut apoi oțelarii. Ei au răspuns întrecerii pentru titlul de cel mai bun oțelar, lansată în cinstea zilei de 23 August, pe care a cîștigat-o tînărul și bravul oțelar Lăbuneț Valer. El și-a depășit norma cu 116 la sută, întrecînd angajamentul luat. Printre manifestanți se află și tînărul Petrovici Alexandru, oțelar de frunte. El și-a depășit indicii de plan cu 4,94, realizînd în același timp economii în valoare de 51.621 lei.

Coloana manifestanților siderurgiști se scurge în mers vioi. Încununați de victorii, trec tineri ca Gherman Iosif care a cîștigat întrecerea pentru titlul de cel mai bun lăcătuș, ca Enache Vasile care s-a dovedit a fi cel mai bun sudor, ca Silinschi Vasile a cărui brigadă utemistă deține drapelul de brigadă fruntașă pe raion și mulți alți tineri siderurgiști.

In pași tinerești, în salopete albastre trec prin fața tribunei miile de constructori ai Intreprinderii de construcții siderurgice. Majoritatea lor sînt tineri, inimi aprinse de dragoste pentru tot ce este nou în patria noastră.

Om lîngă om, zecile de mii de manifestanți, fiecare cu faptele și succesele lor, plini însă de aceeași bucurie au demonstrat pentru 23 August, pentru viața nouă clădită în cei 10 ani de la eliberare.

# Solemnitatea depunerii coroanelor de flori

## La monumentul eroilor sovietici

Cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist de către glorioasa Armată Sovietică, duminică dimineața a avut loc solemnitatea depunerii coroanelor de flori la monumentul eroilor sovietici din Piața Victoriei.

La solemnitate au asistat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroș, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, C. Pîrvulescu, P. Borilă, D. Coliu, Al. Drăghici, M. Dalea, I. Fazekaș, S. Bughici, acad. prof. dr. C. I. Parhon, membri ai guvernului, membri ai C.C. al P.M.R.

A fost de față delegația Uniunii Sovietice care participă la sărbătorirea zilei de 23 August: N. M. Șvernik, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Central al Sindicatelor Sovietice, conducătorul delegației, G. I. Rudi, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Moldovenești, și general-colonel F. I. Golikov.

Au participat următorii generali și ofițeri, care au contribuit la realizarea actului de la 23 August 1944 și care au comandat mari unități pe frontul antihitlerist:

General de armată M. Lascăr, general de armată V. Atanasiu, general de armată C. Vasiliu Rășcanu, general-colonel Costin Ionașcu, general-colonel Niculescu Cociu, general-colonel Const. Popescu, general-colonel V. Dombrovski, general-locotenent D. Dămăceanu, general-locotenent R. Rusescu, general-locotenent I. Crețulescu, general-locotenent M. Cămărașu, general-locotenent I. Popescu, general-locotenent N. Cambrea, colonel D. Vițeleanu.

De asemenea au mai participat general-locotenent G. Ștefănescu, general-locotenent I. Tutoveanu, general-maior I. Eremia, general-maior C. Mănescu, general-locotenent Al. Gavrilescu, general-locotenent C. Verdeș, precum și alți generali și ofițeri superiori din Armata noastră populară. La solemnitate au fost prezenți conducători ai instituțiilor centrale și obștești, oameni de știință și cultură, delegații de oameni ai muncii.

La solemnitatea depunerii coroanelor de flori au participat: L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, Van Iu-pin, ambasadorul R.P. Chineze, W. Wrzosek, ambasadorul R.P. Polone, Den Em, ambasadorul R.P.D. Coreene, W. Eggerath, ambasadorul R.D. Germane, L. Pataki, ambasadorul R. P. Ungare, J. Ședivy, ambasadorul R. Cehoslovace, Stoian Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria, Zequi Agolli, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P. Albania, și alți membri ai corpului diplomatic, precum și ofițeri superiori ai Armatei Sovietice.

O gardă de onoare cu muzică și drapel a dat onorul. Au fost intonate Imnurile de Stat ale R.P.R. și U.R.S.S.

Au luat cuvîntul, tovarășul Chivu Stoica, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și general-locotenent D. I. Smirnov, atașatul militar al Uniunii Sovietice.

La monument au fost depuse apoi coroane de flori. Din partea C.C. al P.M.R. și a Consiliului de Miniștri, coroana a fost depusă de către tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Al. Moghioroș. Au depus coroane Prezidiul Marii Adunări Naționale, Ministerul Forțelor Armate ale R.P.R., Comitetele regional și orășenesc București al P.M.R., Ministerul Afacerilor Interne, Consiliul Central al Sindicatelor, A.R.L.U.S., C.C. al U.T.M., Academia R.P.R., organizațiile de masă și mari întreprinderi și instituții din Capitală, pionieri etc.

Au depus coroane Ambasada Uniunii Sovietice la București și delegația Uniunii Sovietice, precum și șefii misiunilor diplomatice prezenți la solemnitate.

Asistența a păstrat un moment de reculegere în memoria eroicilor ostași sovietici, care, cu jertfa vieții lor, au eliberat patria noastră de sub robia fascistă, deschizîndu-i drumul spre socialism.

In fața monumentului a defilat apoi garda de onoare.

(Agerpres)

# Pe locul unde se va ridica monumentul ostașilor romîni căzuți pentru eliberarea patriei

Duminică 22 august la ora 11,30, în fața Academiei Militare „I. V. Stalin" a avut loc solemnitatea depunerii de coroane de flori la placa comemorativă așezată pe locul unde se va ridica monumentul ostașilor romîni căzuți în lupta pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist.

La solemnitate au asistat tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroș, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, C. Pîrvulescu, P. Borilă, D. Coliu, Al. Drăghici, M. Dalea, I. Fazekaș, S. Bughici, acad. prof. dr. C. I. Parhon, membri ai guvernului, membri ai C.C. al P.M.R.

A fost de față delegația Uniunii Sovietice care participă la sărbătorirea zilei de 23 August: N.M. Șvernik, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Central al Sindicatelor Sovietice, conducătorul delegației, G. I. Rudi, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Moldovenești, și general-colonel F. I. Golikov.

Au participat următorii generali și ofițeri, care au contribuit la realizarea actului de la 23 August 1944 și care au comandat mari unități pe frontul antihitlerist:

— General de armată M. Lascăr, general de armată V. Atanasiu, general de armată C. Vasiliu Rășcanu, general-colonel Costin Ionașcu, general-colonel Niculescu Cociu, general-colonel Const. Popescu, general-colonel V. Dombrovski, general-locotenent D. Dămăceanu, general-locotenent R. Rusescu, general-locotenent I. Crețulescu, general-locotenent M. Cămărașu, general-locotenent I. Popescu, general-locotenent N. Cambrea, colonel D. Vițeleanu.

De asemenea au mai participat general-locotenent G. Ștefănescu, general-locotenent I. Tutoveanu, general-maior I. Eremia, general-maior C. Mănescu, general-locotenent Al. Gavrilescu, general-locotenent C. Verdeș, precum și alți generali și ofițeri superiori din armata noastră populară. La solemnitate au fost de față veterani din războiul de la 1877, conducători ai instituțiilor centrale și obștești, oameni de știință și cultură, delegații de oameni ai muncii.

La solemnitatea depunerii coroanelor de flori au participat L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, Van Iu pin, ambasadorul R. P. Chineze, W. Wrzosek, ambasadorul R. P. Polone, Den Em, ambasadorul R.P.D. Coreene, W. Eggerath, ambasadorul R. D. Germane, L. Pataki, ambasadorul R. P. Ungare, J. Ședivy, ambasadorul R. Cehoslovace, Stoian Pavlov, ambasadorul R. P. Bulgaria, Zequi Agolli, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. Albania, și alți membri ai corpului diplomatic.

În fața plăcii comemorative, o gardă de onoare cu drapel a dat onorul.

Fanfara militară a intonat apoi Imnurile de Stat ale Republicii Populare Romîne și Uniunii Sovietice.

Au luat cuvîntul, tov. Miron Constantinescu vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și general-locotenent D. I. Smirnov, atașatul militar al Uniunii Sovietice la București.

Tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Al. Moghioroș au depus coroane de flori din partea C.C. al P.M.R. și a Consiliului de Miniștri.

Au fost depuse coroane de flori din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ministerului Forțelor Armate, Ministerului Afacerilor Interne, Comitetelor regional și orășenesc București al P.M.R., Consiliului Central al Sindicatelor, C.C. al U.T.M., A.R.L.U.S., din partea instituțiilor și organizațiilor centrale și obștești, a marilor întreprinderi și instituții din Capitală și a pionierilor.

Au fost depuse coroane de flori de către Ambasada Uniunii Sovietice la București și de delegația Uniunii Sovietice, precum și de șefii misiunilor diplomatice prezenți la solemnitate.

În memoria ostașilor romîni, care alături de ostașii sovietici s-au jertfit pentru eliberarea patriei noastre de sub robia fascistă, asistența a păstrat un moment de reculegere.

Solemnitatea s-a încheiat cu defilarea gărzii de onoare.

(Agerpres)

# Recepția oferită de Consiliul de Miniștri cu prilejul zilei eliberării patriei

Cu prilejul marii sărbători naționale, a 10-a aniversare a eliberării patriei, Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romîne a oferit luni seara o recepție în Palatul Consiliului de Miniștri.

Invitații au fost primiți de către tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri, dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gh. Apostol, prim secretar al C.C. al P.M.R. și S. Bughici, ministrul Afacerilor Externe.

La recepție au participat delegația Uniunii Sovietice: N. M. Șvernik, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Central al Sindicatelor Sovietice, conducătorul delegației, G. I. Rudi, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Moldovenești și general-colonel F. I. Golikov, membri ai delegației, M. B. Mitin, membru al Academiei de Științe a U.R.S.S.; membri ai corpului diplomatic: Van Iu-pin, ambasadorul R.P. Chineze, Wojciech Wrzosek, ambasadorul R.P. Polone, L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice, Dem Em, ambasadorul R.P.D. Coreene, Werner Eggerath, ambasadorul R.D. Germane, Laszlo Pataki, ambasadorul R.P. Ungare, Stoian Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria, Josef Sedivy, ambasadorul R. Cehoslovace, Dermot Francis MacDermot, ministrul Marii Britanii, Joseph de Bruyn, însărcinat cu afaceri al Belgiei, Ilija Topaloski, însărcinat cu afaceri ad-interim al R.F.P. Iugoslavia, Zeqi Agolli, însărcinat cu afaceri ad-interim al R.P. Albania, Mustafa Kayagil, însărcinat cu afaceri ad-interim al Turciei, Fritz E. Lystoe însărcinat cu afaceri ad-interim al Danemarcei, Ricardo Baldrich, însărcinat cu afaceri ad-interim al Argentinei, Abdel Rahman Hamza, însărcinat cu afaceri ad-interim al Egiptului, Michael Gelzer, însărcinat cu afaceri ad-interim al Elveției, Giorgio Tiberi, însărcinat cu afaceri ad-interim al Italiei, Kaarlo Lassila, însărcinat cu afaceri ad-interim al Finlandei, René Jeudy, însărcinat cu afaceri ad-interim al Franței, Richard Funkhouser, însărcinat cu afaceri ad-interim al S.U.A., Daniel Laor, însărcinat cu afaceri ad-interim al Israelului, general-locotenent D. I. Smirnov, atașat militar al U.R.S.S., colonel Vittorio Cuneo, atașat militar al Italiei, colonel A. W. Ward, atașat militar al Marii Britanii, colonel Quintin S. Lander, atașat militar al S.U.A., grp. cpt. John S. Kennedy, atașat al aerului al Marii Britanii, locotenent-colonel Tan Ciu, atașat militar adjunct al R.P. Chineze, Maior Sadettin Koças, atașat militar adjunct al Turciei. Au mai participat G. E. Westling, atașat la Legația Suediei și alți membri ai corpului diplomatic, precum și Ibrocic Dușan, reprezentantul guvernului R.F.P. Iugoslavia în Administrația fluvială a Porților de Fier.

La recepție a luat parte de asemenea, un mare număr de oaspeți străini invitați în țara noastră de către instituțiile culturale și organizațiile obștești.

Din partea romînă au participat tovarășii: I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroș primi vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, P. Borilă, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, C. Pîrvulescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., D. Coliu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., general locotenent Al. Drăghici, ministrul Afacerilor Interne, N. Ceaușescu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., secretar al C.C. al P.M.R., M. Dalea și I. Fazekaș, secretari ai C.C. al P.M.R., acad. prof. dr. C. I. Parhon, președinte de onoare al Academiei R.P.R. președintele A.R.L.U.S., M. Mujic, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., Constanța Crăciun, acad. I. Murgulescu, acad. P. Constantinescu-Iași, M. Popescu, M. Florescu, C. Popescu, M. Suder, Gh. D. Safer, Petre Costache, M. Gavriliuc, I. Olteanu, Ion Dumitru, E. Matyas, D. Simulescu, M. Oprișan, Voinea Marinescu, Gh. Diaconescu, A. Vlădoiu, Gh. Cioară, O. Berlogea, miniștri; A. Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, L. Răutu, S. Toma, Liuba Chișinevschi, general-locotenent L. Sălăjan, V. Suder, Ghizela Vass, Augustin Alexa, M. Roșianu, general locotenent Gh. Pintilie, L. Rădăceanu, Gh. Vasilichi, T. Iordăchescu, Gh. Florescu, C. Mateescu, Șt. Voitec, Z. Tănase, Emil Popa, Ion Pas, V. Vaida, general maior I. Vinte, membri ai C.C. al P.M.R., St. Moraru, președintele Consiliului Central al Sindicatelor, C. Fulger, prim secretar al C.C. al U.T.M., Stela Enescu, președinta Comitetului Femeilor Democrate din R.P.R., Grigore Preoteasa, C. Loncear, Gaston Marin, Al. Bîrlădeanu, Ana Toma, C. Prisnea, N. Dinulescu, Marin Stancu, J. Podoleanu, primi locțiitori ai miniștrilor, general locotenent Gh. Ștefănescu, general maior Ion Eremia, locțiitori ai ministrului Forțelor Armate ale R.P.R., generali și ofițeri care au contribuit la realizarea actului de la 23 August 1944 și au comandat mari unități pe frontul antihitlerist: general de armată M. Lascăr, general de armată V. Atanasiu, general de armată C. Vasiliu Rășcanu, general colonel Costin Ionașcu, general colonel Niculescu Cociu, general colonel C. Popescu, general colonel V. Dombrovski, general locotenent D. Dămăceanu, general locotenent R. Rusescu, general locotenent I. Crețulescu, general locotenent M. Cămărașu, colonel D. Vițeleanu; general locotenent I. Tutoveanu, general locotenent Iacob Teclu, general locotenent Al. Gavrilescu, general locotenent Mircea Haupt, general maior Corneliu Mănescu și alți generali și ofițeri superiori din Armata noastră Populară; Justinian, patriarhul bisericii ortodoxe romîne, episcopul Antim, vicar patriarhal, preot Alexandru Ionescu, vicarul Mitropoliei București, doctor Mozes Rosen, șef rabin al cultului mozaic, Vasken Balgian, episcopul bisericii armeano-gregoriene, preot Despina Andrei, consilier la arhiepiscopia romano-catolică din București, Ion Rusu, secretar al Federației Cultelor Evanghelice; acad. D. Danielopolu, acad. S. Stoilov, acad. Gh. Macovei, acad. M. Roller, acad. St. Vencov, N. Sălăgeanu, membru corespondent al Academiei R.P.R., Mihai Beniuc, Traian Șelmaru, Zaharia Stancu, A. Baranga, Camil Ressu, Boris Caragea, Ligia Macovei, Costache Antoniu, oameni de știință, de artă și cultură; Eroii Muncii Socialiste Haiducu Iuliu, Lungu Ștefan, Viorica Vaida, Adochiței Constantin și Vasilache Constantin și alți fruntași în muncă.

În timpul recepției a fost prezentat un bogat program artistic.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

# Recepția oferită de ambasadorul Uniunii Sovietice la București

În seara zilei de 24 august, la Ambasada Uniunii Sovietice, L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, a oferit o recepție în cinstea delegației Uniunii Sovietice sosită la București la sărbătorirea celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei de sub jugul fascist de către Armata Sovietică.

La recepție au luat parte: Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri, dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gh. Apostol, prim secretar al C.C. al P.M.R., I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Al. Moghioroș, primi vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, P. Borilă, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, S. Bughici, ministrul Afacerilor Externe, deputați în Marea Adunare Națională, miniștri, oameni de știință, literatură și artă, fruntași în producție.

Din partea sovietică, la recepție au luat parte conducătorul delegației Uniunii Sovietice, N. M. Svernik, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Central al Sindicatelor Sovietice, G. I. Rudi, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Moldovenești și general colonel F. I. Golikov, membri ai delegației, personalul Ambasadei, atașatul militar general locotenent D. I. Smirnov.

Au luat de asemenea parte șefii de ambasade și legații acreditați la București.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)

# Vizitele delegației Uniunii Sovietice

În cursul zilei de marți, membrii delegației Uniunii Sovietice la manifestările prilejuite de sărbătorirea zilei de 23 August, N. M. Svernik, membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului Central al Sindicatelor Sovietice, conducătorul delegației, și G. I. Rudi, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.S. Moldovenești, au vizitat cîteva întreprinderi și uzine din Capitală: Fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej", Filatura romînească de bumbac și Uzinele „23 August".

Membrii delegației sovietice au fost însoțiți de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri, Iosif Chișinevschi, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Petre Borilă, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și Dumitru Coliu, prim secretar al Comitetului regional București al P.M.R.

De asemenea, membrii delegației sovietice au fost însoțiți de ambasadorul Uniunii Sovietice la București, L. G. Melnikov.

La Uzinele „23 August", membrii delegației Uniunii Sovietice au fost întîmpinați de tovarășul Chivu Stoica, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Muncitorii întreprinderilor bucureștene au primit cu mare entuziasm și bucurie vizita solilor poporului sovietic. Membrii delegației Uniunii Sovietice au stat de vorbă cu muncitorii din aceste întreprinderi despre viața și munca lor. Ei au vizitat cantinele, cluburile, căminele de copii și alte realizări social-culturale din aceste întreprinderi.

Pretutindeni, muncitorii, inginerii, tehnicienii și funcționarii au manifestat călduros pentru marea Uniune Sovietică, pentru prietenia de nezdruncinat dintre poporul romîn și popoarele sovietice.

(Agerpres)

# *Sărbătorirea în străinătate a celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei*

## U. R. S. S.

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: In Uniunea Sovietică se sărbătorește pe larg cea de a 10-a aniversare a eliberării Romîniei de sub jugul fascist.

La 21 august a avut loc la Moscova o adunare festivă consacrată acestei date remarcabile din viața poporului romîn.

Leonid Soloviev, vicepreședinte al Consiliului Central al Sindicatelor din U.R.S.S., a prezentat raportul „Republica Populară Romînă pe calea păcii, democrației și socialismului".

Participanții la adunare au răspuns cu aplauze îndelungate la cuvintele închinate prieteniei între popoarele romîn și sovietic.

In cadrul adunării festive au rostit cuvîntări ambasadorul Romîniei, Ion Rab și academicianul Ion Gheorghiu.

La Stalingrad, în Palatul Culturii al uzinei de tractoare s-a deschis o expoziție consacrată Republicii Populare Romîne.

★

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: Cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei de către Armata Sovietică, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romîne în U.R.S.S., I. Rab, a oferit o recepție.

Din partea sovietică, la recepție au fost de față: N. A. Bulganin, L. M. Kaganovici, M. Z. Saburov, M. G. Pervuhin; V. A. Malîșev, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; S. F. Antonov, F. D. Varaksin, C. P. Gorșenin, N. A. Digar, V. P. Eliutin, V. G. Javoronkov, A. G. Zverev, V. P. Zotov, I. G. Kabanov, N. S. Kazakov, L. R. Kornieț, I. A. Lihaciov. P. F. Lomako, I. I. Nosenko, N. D. Psurțev, D. I. Raizer, Ș. M. Tihomirov, D. F. Ustinov, Z. R. Sașkov — miniștri ai U.R.S.S.; reprezentanți ai vieții publice, oameni ai științei și culturii, inovatori de la întreprinderile din Moscova, ziariști sovietici și străini.

La recepție a luat parte și delegația A.R.L.U.S.-ului în frunte cu academicianul I. Gheorghiu.

Printre oaspeți au fost de asemenea șefii ambasadelor și legațiilor acreditați la Moscova.

I. Rab, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romîne, și N. A. Bulganin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., au rostit cuvîntări.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și prietenie.

## R. P. Chineză

PEKIN 24 (Agerpres). — China Nouă transmite: În seara zilei de 22 august a avut loc la Pekin o adunare festivă consacrată sărbătoririi celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei. Adunarea festivă a fost prezidată de ministrul Problemelor Culturii al R.P. Chineze, Sen Ien-pin.

La adunarea festivă au luat parte Liu Șao-ți, vicepreședinte al Guvernului Central Popular al R.P. Chineze, Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministru de Externe, Pîn-Cien, primarul orașului Pekin, precum și membri ai guvernului, ofițeri superiori din Consiliul militar popular revoluționar și din Armata Populară de Eliberare, reprezentanți ai partidelor democrate, fruntași ai organizațiilor obștești și numeroase alte persoane.

În cadrul adunării festive a luat cuvîntul Hsi Ciun-hsun, vicepreședintele Comitetului pentru problemele culturii și educației și ambasadorul R. P. Romîne în R.P. Chineză, I. Coțoveanu.

★

PEKIN 24 (Agerpres). — China Nouă transmite: În seara zilei de 23 August, Iacob Coțoveanu, ambasadorul R. P. Romîne la Pekin, a oferit o recepție în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei.

La recepție au participat: Liu Șao-ți și Li Ci-șen, vicepreședinți ai Guvernului Central Popular; Ciu En-lai, președinte al Consiliului Administrativ de Stat; Den Siao-pin, vicepreședinte al Consiliului Administrativ de Stat; Sen Ciun-ju, președinte al Curții Populare Supreme; Huan Ke-cen, șef adjunct al Statului major al Consiliului militar popular revoluționar; funcționari guvernamentali superiori și ofițeri superiori; reprezentanți ai organizațiilor obștești, reprezentanți diplomatici ai diferitelor țări acreditați în China oameni de știință, scriitori, artiști și ziariști.

La recepție au participat peste 700 de persoane.

I. Coțoveanu, ambasadorul R.P.R., și Liu Șao-ți, vicepreședinte al Guvernului Central Popular, au rostit cuvîntări.

## R. P. Ungară

BUDAPESTA 25 (Agerpres). — M.T.I. transmite: Cu prilejul celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei, Ștefan Cleja, ambasador al Republicii Populare Romîne în R. P. Ungară, a oferit în seara zilei de 23 August o recepție la Casa Centrală a ofițerilor armatei populare ungare.

Au fost de față Ernö Gerö, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Mihaly Farkas, secretar al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria; Istvan Hidas, ministrul Industriei Grele; membri ai Biroului Politic al Partidului celor ce muncesc din Ungaria; Jozef Mekis, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. Ungară; Bela Veg, secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria și numeroase personalități de frunte ale vieții politice, economice și culturale din Ungaria. La recepție au participat de asemenea șefii și membrii unor misiuni diplomatice acreditați la Budapesta.

## Finlanda

HELSINKI 24 (Agerpres). — Cu prilejul zilei de 23 August însărcinatul cu afaceri al R.P.R. în Finlanda, I. Acs, a dat o recepție. La recepție au luat parte Urho Kekkonen — ministrul de externe, Emil Skog — ministrul apărării, Juhani Tiettunen — ministrul comunicațiilor și alți funcționari superiori, personalități din viața politică precum și fruntași ai vieții culturale și artistice.

## Austria

VIENA 24 (Agerpres). — Asociația de prietenie austro-romînă a organizat la Viena în seara zilei de 20 august o adunare festivă în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării Romîniei.

Cuvîntarea festivă a fost rostită de profesorul universitar D. H. Brandweiner.

# Interviul acordat de Otto John unui reprezentant al postului de radio democrat german

BERLIN 23 (Agerpres). — A.D.N. transmite interviul acordat de dr. John, fost șef al Departamentului pentru apărarea constituției din Germania occidentală, unui reprezentant al postului de radio democrat german.

**Intrebare**: Cum apreciați reacția la conferința de presă pe care ați ținut-o la 11 august la Berlin?

**Răspuns**: In primul rînd, aș dori să remarc că ziarele germane și străine serioase au confirmat în mod cert declarațiile mele. Pînă în prezent nu s-a contestat nici una din afirmațiile făcute de mine. Campania de calomnii pornită împotriva mea nu face decît să dovedească că în presa vest-germană continuă să domnească spiritul în care Goebbels a educat pe continuatorii săi care activează astăzi din nou în presă. Ațîțarea în presa vest-germană a calomniilor împotriva luptătorilor din rezistență și a emigranților dovedește că în Republica Federală n-aș fi putut lua atitudine împotriva politicii militare americane în mod liber și nepedepsit. Nici guvernul de la Bonn și nici presa vest-germană nu au ridicat nici un fel de obiecțiuni concrete împotriva afirmațiilor mele. În deruta lor neputincioasă, nu le rămîne nimic decît să mă jignească și să mă acuze de trădare. Numeroasele scrisori pe care le primesc din apus și din răsărit mă conving că, avertizînd împotriva primejdiei de război care ne amenință și chemînd la lupta activă pentru unificare, am exprimat adevăratele năzuințe naționale ale poporului german.

**Intrebare**: Cum explicați faptul că dr. Adenauer nu a dat pînă în prezent nici un fel de explicații în legătură cu dezmințirea pe care a făcut-o cu anticipație cu privire la acordurile suplimentare secrete la tratatul „comunității defensive europene"?

**Răspuns**: După cum am mai spus la conferința de presă, făcînd această dezmințire dr. Adenauer a făcut o greșeală psihologică. Faptul că dr. Adenauer a dezmințit existența unor acorduri secrete la tratatul cu privire la „comunitatea defensivă europeană" înainte ca eu să fi vorbit despre aceasta, dovedește de la sine că aceste acorduri secrete există. Pentru lămurirea deplină, declar că profesorul Grewe, urmînd instrucțiunile dr-ului Adenauer, a dus în vara anului 1952 tratative cu aliații occidentali în legătură cu aceste acorduri suplimentare la tratatul „comunității defensive europene", a căror existență a fost dezmințită cu atîta insistență de dr. Adenauer. Aceste acorduri au fost considerate ca fiind obligatorii ca urmare a schimbului secret de scrisori semnate de secretarul de stat dr. Lenz. La timpul său, dr. Adenauer a dat dispoziții severe tuturor acelora care au participat la aceste tratative secrete de a nu vorbi cu nimeni despre existența acordurilor secrete la tratatul cu privire la „comunitatea defensivă europeană", deoarece ele trebuiau ținute secrete nu numai în general, ci mai ales față de partidul social-democrat din Germania.

Dr. Adenauer mi-a transmis prin dr. Globke instrucțiuni să nu vorbesc despre aceste acorduri suplimentare secrete nici cu ofițerii de legătură aliați. Cer încăodată dr-ului Adenauer să informeze Bundestagul și poporul german despre aceste acorduri secrete la tratatul cu privire la „comunitatea defensivă europeană".

**Intrebare**: Cum apreciați cererile formulate în Republica Federală cu privire la demisia miniștrilor Kaiser și Schroder din cauza trecerii dvs. în Republica Democrată Germană?

**Răspuns**: Această cerere reprezintă, evident, o manevră menită să abată atenția, ca și toate celelalte spuse sau întreprinse de dr. Adenauer în legătură cu trecerea mea în R. D. Germană. Hotărîrea de a mă numi în postul de șef al Departamentului federal pentru apărarea constituției a fost luată la timpul său de dr. Adenauer personal. Dar ceea ce interesează nu este însă nicidecum activitatea mea în cadrul acestui departament, ci politica lui Adenauer și consecințele ei pentru poporul german. În prezent, Adenauer caută țapi ispășitori pentru a arunca asupra lor răspunderea pentru situația fără ieșire în care a adus Republica Federală.

**Intrebare**: Ce părere aveți despre declarația președintelui Eisenhower că războiul preventiv este pentru Statele Unite de neconceput? Oare această declarație a lui Eisenhower nu este în contradicție cu afirmația dvs. că Statele Unite ale Americii pregătesc un război împotriva Uniunii Sovietice?

**Răspuns**: Convingerea mea și faptul că cunosc situația din America îmi permit să spun că președintele Eisenhower a făcut această declarație sub presiunea opiniei publice din S.U.A., care manifestă o stare de spirit foarte critică în legătură cu apropiatele alegeri pentru Congres. El a trebuit să administreze o pilulă calmantă poporului american care nu vrea nici război preventiv, nici în general vreun război, deoarece viitorul război ar distruge și orașe americane cu milioane de locuitori. Poporul american știe cel mai bine că clica militaristă de la Pentagon continuă, să pregătească războiul împotriva răsăritului. Știu acest lucru din prima sursă, după ce în iunie am stat de vorbă la Washington, printre alții, cu generalul Williams, șeful adjunct al serviciului de spionaj al armatei americane, și cu statul său major „G-2" de la Pentagon.

**Intrebare**: După părerea dvs., ce trebuie să se întîmple acum la Bonn?

**Răspuns**: După părerea mea, și dealtfel nu numai după părerea mea, politica „comunității defensive europene" dusă de dr. Adenauer a dat un faliment total, deoarece oamenii din apus încep treptat să înțeleagă că ea înseamnă nu o politică pozitivă de construcție pașnică în Europa, ci altceva și anume un bloc militar al Occidentului împotriva răsăritului care mai devreme sau mai tîrziu trebuie să ducă la război. Încă recent dr. Adenauer, într-un interviu acordat publicistului Friedländer, a declarat că soarta sa este legată indisolubil de politica „comunității defensive europene". Dacă vrea să rămînă credincios propriei sale declarații, Adenauer trebuie să-și dea demisia deoarece politica „comunității defensive europene" pe care a dus-o a și eșuat.

# *Conferința de la Bruxelles — un eșec al diplomației americane*

BRUXELLES 23 (Agerpres). — TASS transmite: La 22 august și-a încheiat lucrările conferința de la Bruxelles

După cum s-a mai anunțat, această conferință urma inițial să-și încheie lucrările la 20 august. Ea s-a prelungit însă din cauza gravelor divergențe ivite între participanții la conferință.

Ședința din 21 august, care, ca și cele precedente, s-a ținut cu ușile închise, a început la ora 19 și s-a încheiat tîrziu noaptea, după dezbateri de șase ore.

După cum arată „Journal du Dimanche", Bruce, reprezentantul american pe lîngă „Uniunea europeană a cărbunelui și oțelului", a făcut la 21 august încercări disperate de a exercita presiuni asupra participanților la conferința de la Bruxelles, și în primul rînd asupra lui Mendès-France.

Noua presiune exercitată de S.U.A. asupra participanților la conferința de la Bruxelles, și în primul rînd asupra lui Mendès-France, a avut drept scop să preîntîmpine eșecul tratativelor și astfel să grăbească intrarea în vigoare a „comunității defensive europene",

În comunicatul dat publicității după ședința de închidere, care a avut loc în după amiaza zilei de 22 august, se spune că, „în ciuda discuțiilor îndelungate", delegațiile celor șase țări „nu au reușit să ajungă la un acord". În comunicat se subliniază că „politica europeană" a participanților la conferință rămîne neschimbată.

Eșecul conferinței de la Bruxelles, convocată din inițiativa S.U.A. în scopul de a grăbi reînvierea militarismului german prin crearea în Europa a unui bloc militar închis al celor șase țări, reprezintă o nouă înfrîngere a diplomației americane. Potrivit relatărilor ziarelor, după primirea primelor știri în legătură cu sfîrșitul conferinței de la Bruxelles, la Washington domnește impresia că s-a produs un foarte grav eșec diplomatic.

NEW YORK 24 (Agerpres). — Ecourile presei americane la rezultatele conferinței de la Bruxelles a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor șase țări vest-europene conțin mărturisirea că diplomația americană a suferit la Bruxelles o înfrîngere serioasă. Totodată, după cum arată ziarul, cercurile oficiale din S.U.A. intenționează să continue presiunile asupra Franței pentru a obține ratificarea tratatului cu privire la „armata europeană" de către Adunarea Națională Franceză.

Corespondentul din Washington al agenției United Press, Gonzales, citează declarația unui „reprezentant american sus-pus, care a calificat rezultatele conferinței de la Bruxelles ca „o lovitură nimicitoare pentru comunitatea defensivă europeană".

Corespondentul din Bruxelles al agenției United Press, Grigg, anunță: „Eșecul conferinței a făcut ca perspectivele imediate ale constituirii comunității defensive europene să fie foarte vagi..."

# Scurte știri

● La 24 august, Mao Tze-dun, președintele Consiliului Guvernamental Popular Central al R. P. Chineze a primit delegația partidului laburist englez, care vizitează China.

● Agenția France Press anunță că președintele Eisenhower a semnat marți proiectul de lege prin care Partidul Comunist din Statele Unite este pus în afara legii. Prin aceasta interzicerea Partidului Comunist a intrat efectiv în vigoare.

● Sesiunea Biroului pe întreaga Chină a Comitetului Consultativ Politic Popular, care a avut loc zilele acestea, a adoptat în unanimitate o declarație comună a tuturor partidelor democratice și organizațiilor populare din Republica Populară Chineză cu privire la eliberarea Taiwanului.

● In cadrul unei conferințe de presă, secretarul de stat John Foster Dulles a declarat că regretă profund faptul că Franța nu s-a hotărît să cadă de acord la Bruxelles cu ceilalți semnatari ai tratatului C.D.E. Dulles a anunțat că după conferința S.E.A.T.O. de la Manila asupra pactului Pacificului, care urmează să înceapă la 6 septembrie, el va vizita Taiwanul și Japonia.

● Referindu-se la știrile transmise de agențiile occidentale, ziarul „Vorwärts" relatează că potrivit unor informații primite de la Bonn, autoritățile judecătorești vestgermane au emis un mandat de arestare împotriva lui Max Reimann, președintele Partidului Comunist din Germania.

● După cum anunță France Presse, premierul francez Mendès-France a sosit luni dimineața la Londra, unde a avut o întrevedere cu premierul britanic, Churchill și cu ministrul de externe Eden.

REDACȚIA: București, Piața Scînteii Tel. Nr. 7.61.00. Secția scrisori Tel. Nr. 7.60.91. DIFUZAREA: Tel. Nr. 5.38.57. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin" — Piața Scînteii